



Souffleur 56V

Notice d'Utilisation

LBPX8000

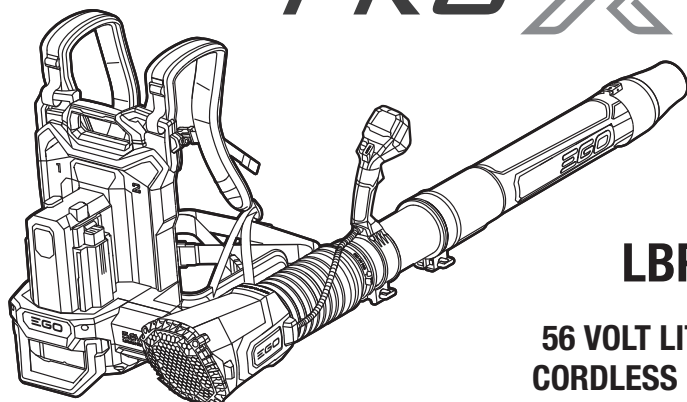
Avertissement !

Lire et comprendre le présent manuel dans son intégralité avant d'utiliser cette machine ou de procéder à son entretien et à son contrôle.

Conserver ce manuel avec soin afin de pouvoir le consulter pour l'utilisation, l'entretien, ou le contrôle de cette machine.

EGOTM

PRO X

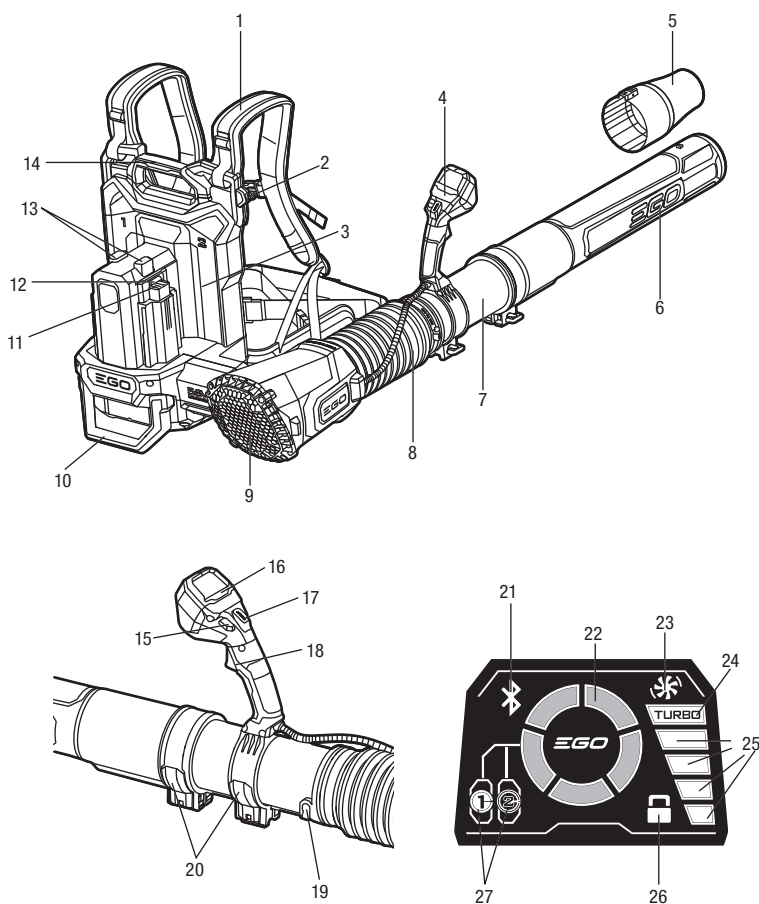


LBPX8000

56 VOLT LITHIUM-ION CORDLESS BACKPACK BLOWER

EN	56 Volt lithium-ion cordless Backpack blower	7
DE	Rückentragbarer laubbläser mit 56 volt lithium-ionen-akku	14
FR	Souffleur à dos sans fil lithium-ion 56 V	21
ES	Soplador inalámbrico de mochila con batería de iones de litio de 56 voltios	28
PT	Soprador de mochila sem fios de ião de lítio de 56 volts	35
IT	Soffiatore a zaino cordless li-ion 56 volt	42
		49

A



A2

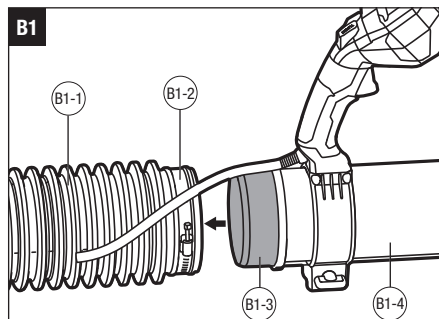
BA1400, BA1400T,
BA2240T, BA2242T,
BA2800, BA2800T,
BA4200, BA4200T,
BA3360T, BA5600T,
BA6720T

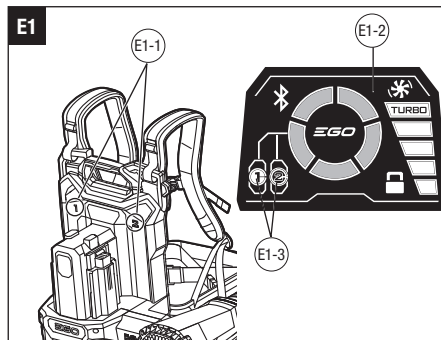
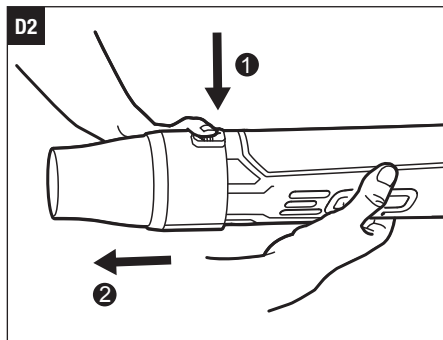
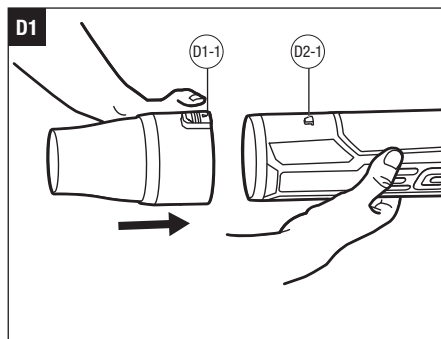
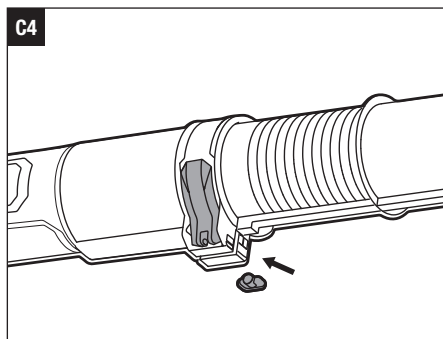
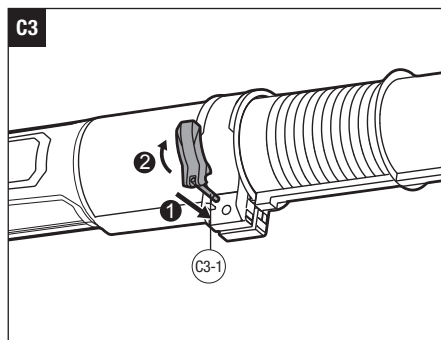
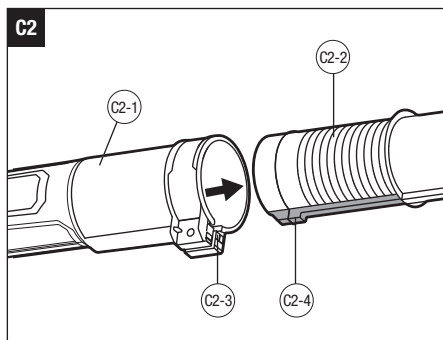
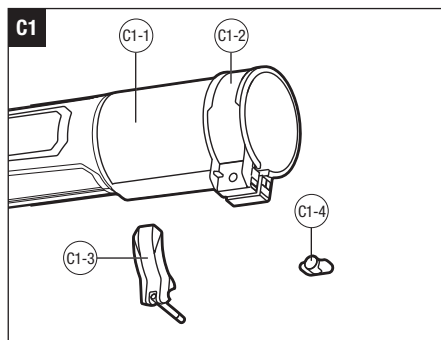
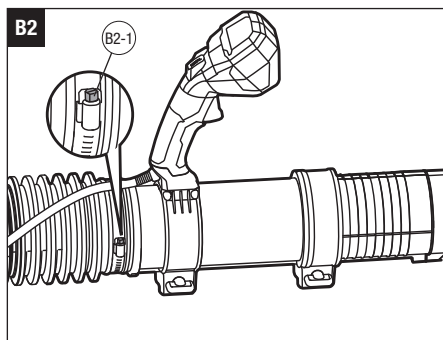


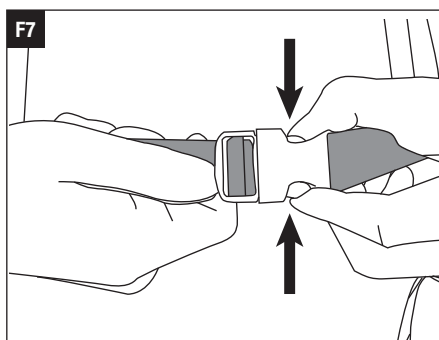
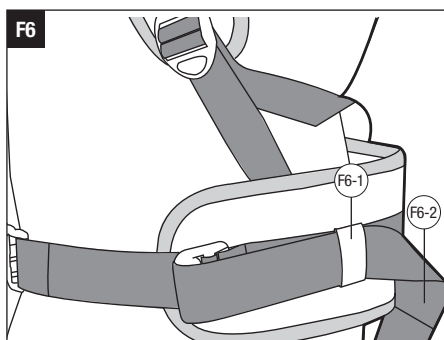
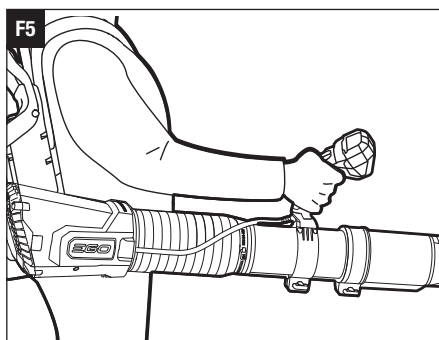
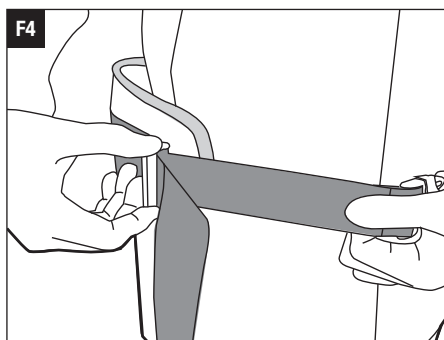
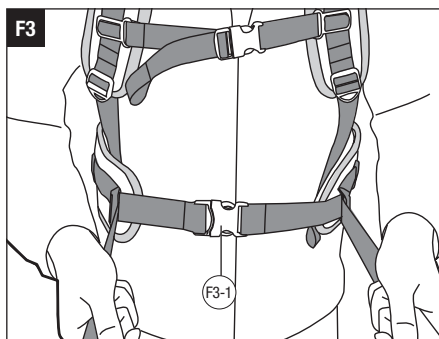
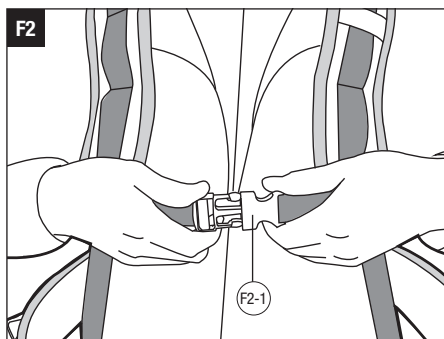
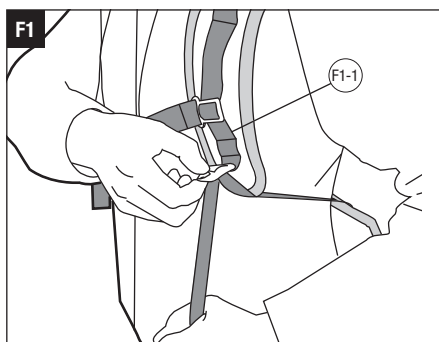
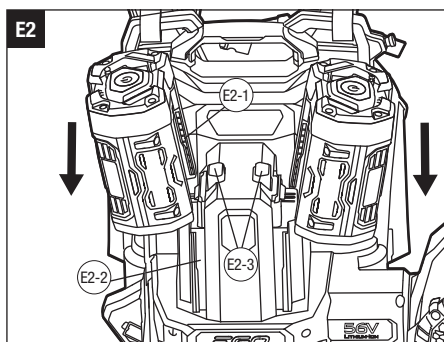
CH5500E, CH2100E,
CH3200E, CH7000E,
CH7000E-T

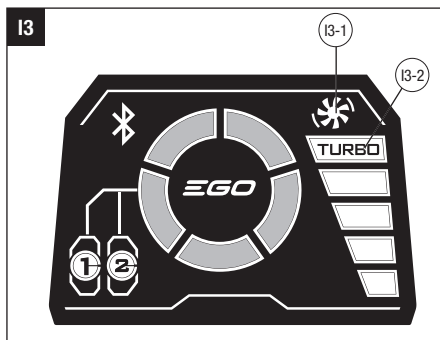
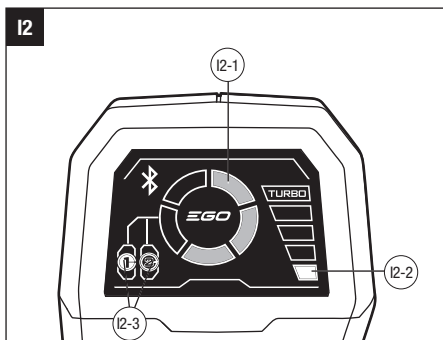
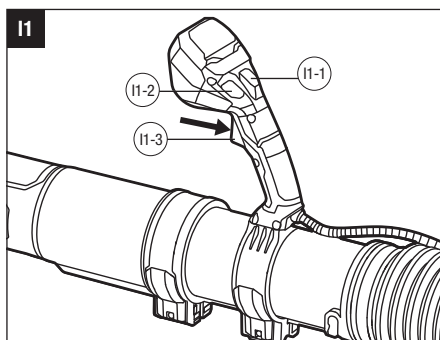
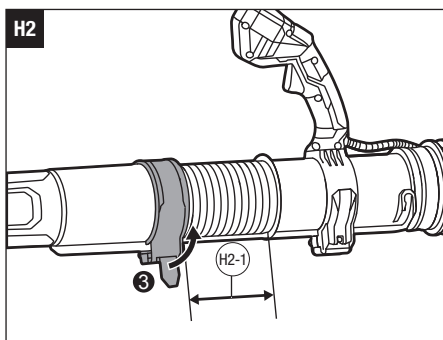
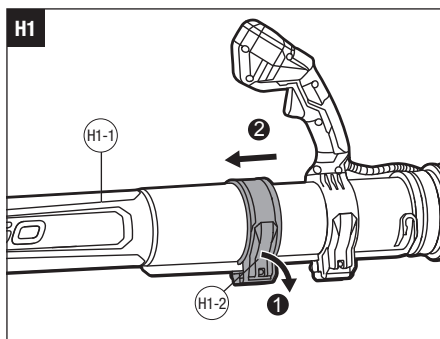
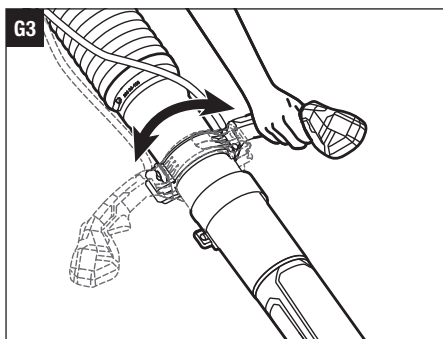
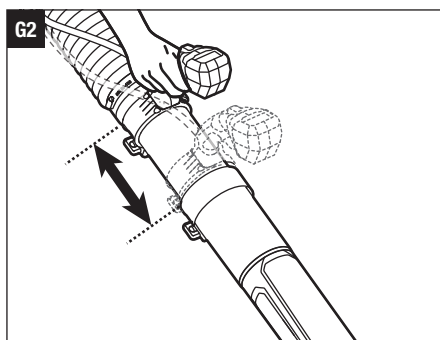
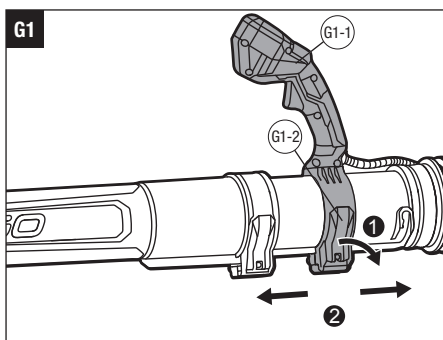


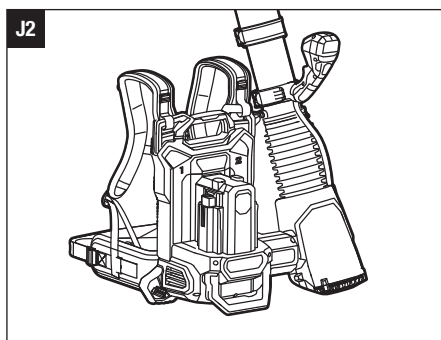
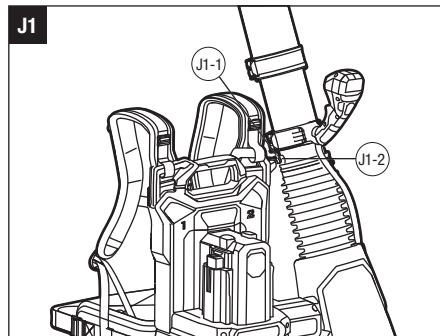
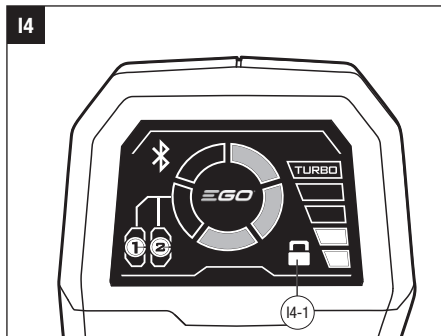
B1











READ ALL INSTRUCTIONS!



READ OPERATOR'S MANUAL

WARNING: To ensure safety and reliability, all repairs should be performed by a qualified service technician.

SAFETY SYMBOLS

The purpose of safety symbols is to attract your attention to possible dangers. The safety symbols and the explanations with them deserve your careful attention and understanding. The symbol warnings do not, by themselves, eliminate any danger. The instructions and warnings they give are no substitutes for proper accident prevention measures.

WARNING: Be sure to read and understand all safety instructions in this Operator's Manual, including all safety alert symbols such as "**DANGER**," "**WARNING**," and "**CAUTION**" before using this machine. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

SYMBOL MEANING

SAFETY ALERT SYMBOL: Indicates **DANGER**, **WARNING**, or **CAUTION**, may be used in conjunction with other symbols or pictographs.

SAFETY INSTRUCTIONS

This page depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate.



Safety Alert



To reduce the risk of injury, user must read operator's manual before using this product.



Always wear ear protection when operating this product.



Always wear safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when operating this product.



Keep all bystanders at least 15m away.



This product is in accordance with applicable EC directives.



This product is in accordance with applicable UK legislation.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Take to an authorized recycler.



Direct Current



Bluetooth® Symbol



Protection From Water Jets



Guaranteed sound power level. Noise emission to the environment according to the European community's Directive.



Voltage



Kilogram



Celsius



Cubic Meter Per Hour



Newton



Meter Per Second

EN SPECIFICATIONS

Voltage		56 V 
Maximum Air Volume		1360 m³/h
Maximum Air Velocity		85 m/s
Maximum Blowing Force		26 N
Approximate Run Time	With two 6.0 Ah Battery Packs	24 min. (Turbo)
		32 min. (High speed)
		120 min. (Low speed)
	With two 7.5 Ah Battery Packs	30 min. (Turbo)
		40 min. (High speed)
		150 min. (Low speed)
	With two 10 Ah Battery Packs	40 min. (Turbo)
		52 min. (High speed)
		200 min. (Low speed)
	With two 12 Ah Battery Packs	48 min. (Turbo)
		63 min. (High speed)
		240 min. (Low speed)
Bluetooth Operating Frequency Band		2400 - 2438 MHz
Bluetooth Maximum Transmission Power		5 dBm
Weight (without battery pack)		7.7 kg
Recommended Operating Temperature		-15°C - 40°C
Recommended Storage Temperature		-20°C - 70°C
Measured sound power level L_{WA}		97 dB(A) K=1.1 dB(A)
Sound pressure level at operator's ear L_{PA}		82 dB(A) K=3 dB(A)
Guaranteed sound power level L_{WA} (measured according to 2000/14/EC)		98 dB(A)
Vibration a_h		0.35 m/s² K=1.5 m/s²

- The declared vibration total value has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another;
- The declared vibration total value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

NOTICE: The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared value in which the tool is used; In order to protect the operator, user should wear gloves and ear protectors in the actual conditions of use.

PACKING LIST (FIG. A1)

DESCRIPTION

KNOW YOUR BLOWER (Fig. A1)

- Adjustable Support Harness
- Blower-tube Storage Knob
- Backpack Plate
- Control Handle
- Tapered Nozzle
- Blower Tube
- Control-handle Tube
- Bellows
- Air Inlet
- Assist Handle
- Electric Contacts
- Latch
- Battery-release Buttons
- Handle
- Speed Lock Button
- LCD Screen
- Turbo Button
- Air-speed Trigger
- Tube-hanging Groove
- Quick-release Levers
- Bluetooth Indicator
- Fuel Gauge
- Fan Icon
- Turbo Indicator
- Air-speed Indicator
- Speed Lock Icon
- Battery Icon

ASSEMBLY

⚠ WARNING: If any parts are damaged or missing, do not operate this product until the parts are replaced. Use of this product with damaged or missing parts could result in serious personal injury.

⚠ WARNING: Do not attempt to modify this product or create accessories not recommended for use with this blower. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possible serious personal injury.

⚠ WARNING: To prevent accidental starting that could cause serious personal injury, always remove the batteries from the tool when assembling parts.

ASSEMBLING THE BLOWER TUBES

Connecting the Control-Handle Tube to the Bellows

1. Insert the upper end of the control-handle tube into the bellows as far as it will go (Fig. B1).
2. Securely tighten the screw in the clamping collar affixed to the bellows (Fig. B2).

B1-1	Bellows	B1-2	Clamping Collar
B1-3	Upper End	B1-4	Control-handle Tube
B2-1	Screw		

Connecting the Blower Tube to the Control-Handle Tube

1. Loosen and remove the quick-release lever and wing nut from the tube clamp assembly affixed to the blower tube (Fig. C1).
2. Align the groove in the blower tube with the rib on the control-handle tube, slide the blower tube over the control-handle tube as far as it will go (Fig. C2).
3. Insert the pin of the quick-release lever and close the lever onto the tube clamp (Fig. C3).
4. Tighten the wing nut to secure the tube clamp (Fig. C4).

C1-1	Blower Tube	C1-2	Tube Clamp
C1-3	Quick-release Lever	C1-4	Wing Nut
C2-1	Blower Tube	C2-2	Control-handle Tube
C2-3	Groove	C2-4	Rib
C3-1	Pin		

Connecting the Tapered Nozzle to the Blower Tube

1. Align the groove in the nozzle with the latch on the tube. Push the nozzle over the tube until it securely snaps into place (Fig. D1).
2. **To remove the nozzle**, press and hold the nozzle-release button to disengage the latch, then pull the nozzle straight from the blower tube (Fig. D2).

D1-1	Nozzle-release Button	D1-2	Latch
------	-----------------------	------	-------

OPERATION

WARNING: Do not allow familiarity with this product to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.

WARNING: Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

WARNING: Always remove the batteries from the product when you are assembling parts, making adjustments, cleaning, or when not in use. Removing the batteries will prevent accidental starting that could cause serious personal injury.

Before each use, inspect the entire product for damaged, missing, or loose parts, such as screws, nuts, bolts, caps, etc. Tighten securely all fasteners and caps and do not operate this product until all missing or damaged parts are replaced.

APPLICATION

You may use this product for the purposes listed below:

- Clearing leaves and miscellaneous yard debris from lawns and mulch beds.
- Clearing hard surfaces, such as driveways and walkways.
- Keeping decks and driveways free from leaves and pine needles.

NOTICE: The tool is to be used only for its prescribed purpose. Any other use is deemed to be a case of misuse.

ATTACHING/DETACHING THE BATTERY PACK

Use only with EGO's battery packs and chargers listed in Fig. A2.

Refer to corresponding battery packs and chargers manuals for more details.

Fully charge before first use.

NOTICE: For best performance, we recommend use of the EGO 56V battery pack BA3360T (6.0 Ah) or other EGO 56V battery packs with higher Ah rating.

The blower has two active battery ports, located on the left and right side of the battery port housing.

NOTE: The blower can operate off of one or two batteries. Using two batteries gives you a longer run time and efficient power draw managed by PEAK POWER™ technology.

When the battery packs are inserted into the corresponding battery ports marked with 1 or 2 on the backpack plate, and the blower is turned on, the corresponding battery icon will illuminate on the LCD screen (Fig. E1).

To Attach (Fig. E2)

Align the battery ribs with the mounting slots in one and press the battery pack down until you hear a “click”. Attach the other battery.

To Detach

Depress the battery-release button and pull the battery pack out

⚠ WARNING: Always take care to note the location of your feet, children, or pets when pressing the battery-release button. Serious injury could result if the battery falls. NEVER remove the battery when in a high location.

E1-1	Battery Ports Number	E1-2	LCD Screen
E1-3	Battery Icon	E2-1	Battery Rib
E2-2	Mounting Slot	E2-3	Battery-release Button

POSITIONING THE BACKPACK BLOWER

⚠ WARNING: Dress properly to reduce the risk of injury when operating this machine. Do not wear loose clothing or jewelry. Wear eye and ear/hearing protection. Wear heavy, long pants, boots and gloves. Do not wear short pants, sandals or go barefoot.

Before using the backpack blower, make sure that the operator is wearing eye protection and proper clothing and can maintain a secure and balanced footing.

To Adjust the Support Harness

1. Put your arms through the backpack straps to support the blower on your back.
2. Temporarily adjust both shoulder straps to comfortable positions (Fig. F1), making sure that your elbow is comfortable.
3. Snap the chest buckle and adjust the chest strap length if necessary (Fig. F2).
4. Snap the waist buckle and adjust the waist strap length so that the backpack is securely supported by your hips (Fig. F3 & F4).

NOTE: The backpack shouldn't sit too high on your back; it should be positioned closer to your hips than to your shoulders.

⚠ WARNING: When emergency occurs, release the chest and waist buckles immediately to take off the backpack strap at each side. This is a quick release method.

5. Readjust the shoulder straps for security and comfort. Make sure that the backpack sits securely on your back, with the weight supported by the waist strap, and without excess movement when you move (Fig. F5).
6. Insert any extra length of the strap around the waist into the elastic on both sides (Fig. F6).
7. To detach the backpack from your back, just press the waist and chest buckles to release them and lower the blower (Fig. F7).

F1-1	Shoulder Strap	F2-1	Chest Buckle
F3-1	Waist Buckle	F6-1	Elastic
F6-2	Extra length of Strap		

To Adjust the Control Handle

1. Release the quick-release lever to move the control handle forward or backward as needed (Fig. G1 & G2) and then engage the quick-release lever to secure the control handle in place.
2. You may also rotate the handle as needed for comfort (Fig. F7).

G1-1	Control Handle	G1-2	Quick-release Lever
------	----------------	------	---------------------

To Adjust the Control-Handle Tube Length (Fig. H1, H2)

1. Release the quick-release lever.
2. Move the blower tube to a comfortable operating position within the adjustment zone (Fig. H1).
3. Engage the quick-release lever to secure the blower tube in place (Fig. H2).

H1-1	Blower Tube	H1-2	Quick-release Lever
H2-1	Adjustment Zone		

STARTING/STOPPING THE BLOWER

NOTE: The blower may not properly start if the battery pack or the blower temperature is -15°C or less. In this case, remove the battery pack from the blower, allow the battery pack and blower to warm up indoors for 10 minutes or longer. Reinstall the battery pack and try again.

Air-Speed Trigger (Fig. I1, I2)

- Depress the air-speed trigger to turn on the blower, then the LCD screen will display the fuel gauge, battery icon, and air speed indicator.

NOTE: 1 LED of the fuel gauge on the LCD screen flashes when the battery charge is low.

- The air speed of the blower is controlled with the variable speed trigger. More pressure on the trigger results in higher blowing speeds; less pressure on the trigger results in lower blowing speeds. Adjust the speed to suit the task at hand. The corresponding air speed indicator will display on the LCD screen.
- Release the air-speed trigger to turn off the blower. The LCD screen will turn off within a certain period of time after the trigger is released.

Turbo Mode

While the air-speed trigger is depressed and held, press the turbo button to increase the air flow to the maximum velocity (Fig. I1). Both the turbo indicator and the fan icon will illuminate on the LCD screen (Fig. I3).

NOTE: The blower will return to the previous speed when the turbo button is released.

Speed Lock Mode

The speed lock can be used to operate the blower without continuously pressing the air-speed trigger.

- Depress the air-speed trigger until you reach the desired speed (Fig. I1).
- Press the speed lock button. The speed lock icon will illuminate on the LCD screen (Fig. I4).
- Then release the air-speed trigger, the blower will keep running at "desired" speed.

NOTE: Pressing the turbo button while in speed lock mode can lock the air speed at the maximum level. The blower will resume the previous speed when you press the turbo button once more.

- To release the speed lock, press the speed lock button again. The speed lock icon will disappear from the LCD screen and the blower will turn off.

I1-1	Turbo Button	I1-2	Speed Lock Button
I1-3	Air-speed Trigger	I2-1	Fuel Gauge
I2-2	Air-speed Indicator	I2-3	Battery Icon
I3-1	Fan Icon	I3-2	Turbo Indicator
I4-1	Speed Lock Icon		

COMMUNICATION TECHNOLOGY

For information on our full range of connected products and services, including connection instructions, please scan the QR Code below or visit

www.egopowerplus.eu/connect.



TIPS FOR USING THE BLOWER

- To keep from scattering debris, blow around the outer edges of a debris pile. Never blow directly into the center of a pile.
- To reduce sound levels, limit the number of pieces of equipment used at any one time.
- Use rakes and brooms to loosen debris before blowing. In dusty conditions, slightly dampen surfaces if water is available.
- Watch out for children, pets, open windows, or freshly washed cars, and blow debris safely away.
- After using blowers or other equipment, clean up! Dispose of debris properly.

MAINTENANCE

WARNING: When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage. To ensure safety and reliability, all repairs should be performed by a qualified service technician.

WARNING: To avoid serious personal injury, always remove the battery pack from the product when cleaning or performing any maintenance.

GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

WARNING: Do not at any time let brake fluids, petrol, petroleum-based products, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken or destroy plastic which may result in serious personal injury.

EN

⚠ WARNING: To reduce the risk of fire, personal injury, and product damage due to a short circuit, never immerse your machine, battery pack or charger in fluid or allow a fluid to flow inside them. Corrosive or conductive fluids, such as seawater, certain industrial chemicals, and bleach or bleach containing products, etc., can cause a short circuit.

STORAGE

- Remove the battery pack(s) from the blower.
- Clean all foreign material from the air inlets of the blower.
- Align the blower-tube storage knob with the tube-hanging groove and hook the blower tube onto the battery port housing (Fig. J1 & J2).
- Store in an enclosed space that is inaccessible to children. Keep away from corrosive agents, such as garden chemicals and de-icing salts.

J1-1	Blower-Tube Storage Knob	J1-2	Tube-Hanging Groove
------	--------------------------	------	---------------------

Protecting the environment



Do not dispose of electrical equipment, used battery and charger into household waste! Take this product to an authorized recycler and make it available for separate collection. Electric tools must be returned to an environmentally compatible recycling facility.

TROUBLESHOOTING

EN

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Blower doesn't work.	■ The battery pack is not attached to the blower.	■ Attach the battery pack to the blower.
	■ No electrical contact between the blower and battery.	■ Remove battery pack, check contacts and reinstall the battery pack.
	■ The battery pack charge is depleted.	■ Charge the battery pack.
	■ The battery pack or blower is too hot.	■ Cool the battery pack and blower until their temperature drops below 67°C.
	■ Damaged air-speed trigger.	■ Contact EGO Customer Service for repair.
	■ The battery pack or blower is too cold.	■ Remove the battery pack, allow the battery pack and blower to warm up indoors. It is recommended to fully charge the battery pack and start the blower at low speed without activating the Turbo mode.
The speed lock mode cannot be turned on or off.	■ Damaged speed lock button.	■ Contact EGO Customer Service for repair.
The air speed is noticeably reduced.	■ The battery charge is low.	■ Charge the battery pack.
	■ Excessive wear of motor fan.	■ Contact EGO service for repair.
	■ The air inlet is blocked by debris.	■ Remove the battery pack, then clear the debris.
LCD screen not functioning properly.	■ LCD screen or wire connection are damaged.	■ Contact EGO service for repair.
1 LED of the fuel gauge on the LCD screen flashes.	■ The battery charge is low.	■ Charge the battery pack.

WARRANTY

EGO WARRANTY POLICY

Please visit the website egopowerplus.eu for full terms and conditions of the EGO Warranty policy.

DE


LESEN SIE DIE BETRIEBSANLEITUNG

⚠️ WARNUNG: Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

WARNSYMBOL

Der Zweck von Warnsymbolen besteht darin, Ihre Aufmerksamkeit auf mögliche Gefahren zu lenken. Die Warnsymbole und deren Erklärungen verdienen Ihre vollste Aufmerksamkeit und Beachtung. Durch die Warnsymbole allein sind die Gefahren noch nicht ausgeschaltet. Die Anweisungen und Warnhinweise stellen keinen Ersatz für angemessene Unfallverhütungsmaßnahmen dar.

⚠️ WARNUNG: Vor der Benutzung des Geräts sollten Sie alle Sicherheitshinweise in dieser Betriebsanleitung gelesen und verstanden haben. Das gilt auch für die Hinweise „GEFAHR“, „WARNUNG“ und „VORSICHT“. Die Nichtbeachtung der aufgeführten Hinweise kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen führen.

SYMBOLBEDEUTUNG

⚠️ WARNSYMBOL: Weist auf **GEFAHR**, **WARNUNG** oder **VORSICHT** hin und kann mit anderen Symbolen oder Piktogrammen zusammen verwendet werden.

SICHERHEITSHINWEISE

Auf dieser Seite werden die Warnsymbole vorgestellt und beschrieben, die sich unter Umständen an dem Gerät befinden. Vor dem Zusammenbau und der Inbetriebnahme müssen sämtliche Anweisungen am Gerät gelesen und genau befolgt werden.


Sicherheitswarnung


Tragen Sie immer einen Gehörschutz, wenn Sie das Gerät bedienen.



Halten Sie alle unbefugten Personen mindestens 15 m fern.



Dieses Produkt erfüllt die einschlägigen Vorschriften in GB.



Gleichstrom



Spritzwassergeschützt



Spannung



Celsius



Newton



Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Gerätes gelesen haben.



Tragen Sie immer eine Schutzbrille, möglichst mit Seitenschutz, und einen vollständigen Gesichtsschutz, wenn Sie das Gerät bedienen.



Dieses Produkt erfüllt die einschlägigen CE-Richtlinien.



Elektrische Altgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie das Gerät zu einer offiziellen Recycling-Annahmestelle.



Bluetooth®-Symbol



Garantierter Schallleistungspegel. Geräuschemission an die Umgebung gemäß Richtlinie der Europäischen Gemeinschaft.



Kilogramm



Kubikmeter pro Stunde



Meter pro Sekunde

TECHNISCHE DATEN

Spannung		56 V 
Maximales Luftvolumen		1360 m³/h
Maximale Luftgeschwindigkeit		85 m/s
Maximale Blasstärke		26 N
Ungefähre Laufzeit	Mit zwei 6,0-Ah-Akkusätze	24 Min. (Turbo)
		32 Min. (Hohe Stufe)
		120 Min. (Niedrige Stufe)
	Mit zwei 7,5-Ah-Akkusätze	30 Min. (Turbo)
		40 Min. (Hohe Stufe)
		150 Min. (Niedrige Stufe)
	Mit zwei 10-Ah-Akkusätze	40 Min. (Turbo)
		52 Min. (Hohe Stufe)
200 Min. (Niedrige Stufe)		
Mit zwei 12-Ah-Akkusätze	48 Min. (Turbo)	
	63 Min. (Hohe Stufe)	
	240 Min. (Niedrige Stufe)	
Bluetooth Frequenzband		2400 - 2438 MHz
Maximale Bluetooth-Sendeleistung		5 dBm
Gewicht (ohne Akku)		7,7 kg
Empfohlene Betriebstemperatur		-15 - 40 °C
Empfohlene Lagertemperatur		-20°C - 70°C
Gemessener Schalleistungspegel L _{WA}		97 dB(A) K=1,1 dB(A)
Schalldruckpegel am Ohr des Bedieners L _{PA}		82 dB(A) K=3 dB(A)
Garantierter Schalleistungspegel L _{WA} (gemäß Messung nach 2000/14/CE)		98 dB(A)
Vibration a _h		0,35 m/s² K=1,5 m/s²

- Der angegebene Vibrationsgesamtwert wurde nach einem Standard-Prüfverfahren gemessen und kann zum Vergleich mit einem anderen Werkzeug herangezogen werden;
- Der angegebene Vibrationsgesamtwert kann auch zur vorläufigen Risikobewertung herangezogen werden.

HINWEIS: Die beim Einsatz des Elektrowerkzeugs entstehenden Istvibrationen können von dem angegebenen Wert abweichen. Zum Schutz des Benutzers sollten Handschuhe und ein Gehörschutz während des Geräteinsatzes getragen werden.

DE

PACKLISTE (ABB. A1)

BESCHREIBUNG

AUFBAU (Abb. A1)

- Verstellbare Tragegurte
- Knopf für Bläserrohrabföhrung
- Rucksackplatte
- Steuerhebel
- Konischer Düsenaufsatz
- Laubbläserrohr
- Steuergriffrohr
- Faltenbälge
- Lufteinlass
- Zusatzgriff
- Elektrische Kontakte
- Riegel
- Akku-Entriegelungstasten
- Griff
- Schalter für Gebläsestufenverriegelung
- LC-Display
- Turboschalter
- Gebläsestufenregler
- Rohraufhängungsrille
- Schnellspannhebel
- Bluetooth-Anzeige
- Ladestandsanzeige
- Ventilator-Symbol
- Turbo-Anzeige
- Gebläsestufenanzeige
- Verriegelungssymbol
- Akkusymbol

MONTAGE

⚠️ WARNUNG: Gerät nicht in Betrieb setzen, wenn Teile schadhaf sind oder fehlen. Fehlende oder beschädigte Teile zuerst ersetzen. Die Verwendung dieses Produkts mit beschädigten oder fehlenden Teilen kann zu schweren Verletzungen führen.

⚠️ WARNUNG: Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu verändern oder Zubehörteile zu verwenden, die für den Einsatz dieses Laubbläfers nicht empfohlen werden. Derartige Umbauten oder Veränderungen stellen eine Zweckentfremdung dar und können zu schweren Verletzungen führen.

⚠️ WARNUNG: Um das unbeabsichtigte Starten, das zu schweren Verletzungen führen könnte, zu verhindern, entfernen Sie immer die Akkus aus dem Werkzeug, wenn Sie Teile montieren.

MONTAGE DER LAUBLÄSERROHRE

Verbinden des Steuergriffrohrs mit den Faltenbälgen

1. Führen Sie das obere Ende des Steuergriffrohrs bis zum Anschlag in den Faltenbalg ein (Abb. B1).
2. Ziehen Sie die Schraube in der am Faltenbalg befestigten Spannmanschette fest an (Abb. B2).

B1-1	Faltenbälge	B1-2	Klemmring
B1-3	Oberes Ende	B1-4	Steuergriffrohr
B2-1	Schraube		

Verbinden des Laubbläserrohrs mit dem Rohr des Steuergriffs

1. Lösen und entfernen Sie den Schnellspannhebel und die Flügelmutter von der am Laubbläserrohr befestigten Rohrschelle (Abb. C1).
2. Richten Sie die Nut im Laubbläserrohr auf den Steg am Steuergriffrohr aus und schieben Sie das Laubbläserrohr bis zum Anschlag über das Steuergriffrohr (Abb. C2).
3. Stecken Sie den Stift des Schnellspannhebels ein und schließen Sie den Hebel auf der Rohrschelle (Abb. C3).
4. Ziehen Sie die Flügelmutter an, um die Rohrschelle zu befestigen (Abb. C4).

C1-1	Laubbläserrohr	C1-2	Rohrklemme
C1-3	Schnellspannhebel	C1-4	Flügelmutter
C2-1	Laubbläserrohr	C2-2	Steuergriffrohr
C2-3	Nut	C2-4	Steg
C3-1	Stift		

Verbindung der konischen Düse mit dem Laubbläserrohr

1. Richten Sie die Nut in der Düse auf den Verschluss am Rohr aus. Schieben Sie die Düse auf das Rohr, bis sie sicher einrastet (Abb. D1).

2. Halten Sie zum Entfernen der Düse die Düsenentriegelung gedrückt, um die Verriegelung zu lösen und ziehen Sie die Düse gerade vom Laubbläser ab (Abb. D2).

D1-1	Düsenentriegelung	D1-2	Riegel
------	-------------------	------	--------

BETRIEB

⚠️ WARNUNG: Auch wenn Sie sich mit dem Gerät auskennen, sollten Sie sich nicht zu einer gewissen Nachlässigkeit verleiten lassen. Denken Sie daran, dass ein kurzer Moment der Unachtsamkeit zu ernsthaften Verletzungen führen kann.

⚠️ WARNUNG: Verwenden Sie keine Anbauwerkzeuge oder Zubehörteile, die nicht vom Hersteller dieses Produkts empfohlen worden sind. Der Gebrauch von nicht empfohlenen Anbauwerkzeugen oder Zubehör kann zu schweren Verletzungen führen.

⚠️ WARNUNG: Entfernen Sie immer die Akkus aus dem Produkt, wenn Sie Teile montieren, Anpassungen vornehmen, etwas säubern oder wenn das Gerät nicht benutzt wird. Das Entfernen der Akkus beugt dem unabsichtlichen Starten vor, das zu schweren Verletzungen führen kann.

Inspizieren Sie das gesamte Produkt vor jeder Benutzung auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile, wie z.B. Schrauben, Muttern, Bolzen, Abdeckungen usw. Ziehen Sie alle Befestigungsteile und Abdeckungen an und bedienen Sie das Produkt nicht, bis alle beschädigten oder fehlenden Teile ersetzt worden sind.

VERWENDUNGSZWECK

Sie können dieses Produkt für die unten aufgeführten Zwecke einsetzen:

- Laub und verschiedene Gartenabfälle von Rasenflächen und Mulchbeeten entfernen;
- Harte Oberflächen wie Zufahrtswege und Gehwege freiblasen;
- Blätter und Kiefernadeln von Terrassen und Zufahrten entfernen.

HINWEIS: Das Gerät darf nur für den bestimmungsgemäßen Zweck verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als Zweckentfremdung.

ANBRINGEN/ABNEHMEN DES AKKUS

Nur die in Abb. A2 aufgeführten EGO Akkus und Ladegeräte verwenden.

Weitere Einzelheiten finden Sie in den entsprechenden Anleitungen der Akkus und Ladegeräte.

Vor dem ersten Gebrauch voll aufladen

HINWEIS: Für eine optimale Leistung empfehlen wir die Verwendung des EGO 56-V-Akkupacks BA3360T (6,0 Ah) oder anderer EGO 56-V-Akkus mit höherer Ah-Nennleistung.

Der Laubbläser hat zwei aktive Akkuanschlüsse, die sich auf der linken und rechten Seite des Akkufachs befinden.

ANMERKUNG: Der Laubbläser kann mit einer oder zwei Akkus betrieben werden. Durch die Verwendung von zwei Akkus erhalten Sie eine längere Laufzeit und eine effiziente Leistungsaufnahme, die durch die PEAK POWER™-Technologie gesteuert wird.

Wenn die Akkusätze in die entsprechenden Akkuanschlüsse gesteckt werden, die auf der Rucksackplatte mit 1 oder 2 gekennzeichnet sind, und der Laubbläser eingeschaltet wird, leuchtet das entsprechende Akkusymbol auf dem LC-Display auf (Abb. E1).

Einsetzen (Abb. E2)

Schieben Sie die Akku-Gehäusestege in die Aussparungen des Akkufachs ein, und drücken Sie den Akku nach unten, bis er hörbar einrastet. Schieben Sie den anderen Akku ein.

Abnehmen

Drücken Sie die Akkuentriegelung und ziehen Sie den Akku heraus.

⚠️ WARNUNG: Achten Sie immer auf Ihre Füße und auf Kinder oder Haustiere, wenn Sie die Akkuentriegelung drücken. Das Fallenlassen des Akkus kann zu ernsthaften Verletzungen führen. Entfernen Sie den Akku NIEMALS aus einer hohen Position heraus.

E1-1	Anzahl der Akkuanschlüsse	E1-2	LC-Display
E1-3	Akkusymbol	E2-1	Akku-Gehäusesteg
E2-2	Aufnahme	E2-3	Akkuentriegelung

POSITIONIERUNG DES RÜCKENTRAGBAREN LAUBBLÄSERS

⚠️ WARNUNG: Tragen Sie geeignete Kleidung, um das Verletzungsrisiko bei der Benutzung dieser Maschine zu reduzieren. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Tragen Sie einen Augen- und Gehörschutz. Tragen Sie eine robuste lange Hose, Stiefel und Handschuhe. Tragen Sie keine kurze Hose, Sandalen oder gehen Sie barfuß.

Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Rucksack-Laubbläfers, dass der Bediener einen Augenschutz und

angemessene Kleidung trägt, das Gleichgewicht halten und einen sicheren Stand einnehmen kann.

Einstellung der Tragegurte

1. Hängen Sie sich das Tragegeschirr des Laubbläfers wie einen Rucksack auf den Rücken.
2. Ziehen Sie beide Schultergurte bequem fest (Abb. F1), so dass der Ellbogen gute Bewegungsfreiheit hat.
3. Schließen Sie die Brustschnalle und passen Sie bei Bedarf die Länge des Brustgurts an (Abb. F2).
4. Schließen Sie die Hüftschnalle und stellen Sie die Länge des Hüftgurts so ein, dass der Rucksack sicher von Ihren Hüften gestützt wird (Abb. F3 & F4).

ANMERKUNG: Das Tragegeschirr soll nicht zu hoch auf dem Rücken sitzen, sondern näher an den Hüften als an den Schultern.

⚠️ WARNUNG: Wenn ein Notfall eintritt, lösen

Sie sofort die Brust- und Hüftschnallen, um den Rucksackgurt an jeder Seite zu entfernen. Dies ist eine Schnelfreigabemethode.

5. Stellen Sie die Schultergurte nach, damit sie sicher und bequem sind. Vergewissern Sie sich, dass das Tragegeschirr sicher auf Ihrem Rücken sitzt und beim Bewegen nicht rutscht und das Gewicht vom Hüftgurt getragen wird (Abb. F5).
6. Stecken Sie den überschüssige Hüftgurtlänge in die Gummösen auf beiden Seiten (Abb. F6).
7. Zum Abnehmen des Rucksacks von Ihrem Rücken brauchen Sie lediglich die Schnallen des Hüft- und Brustgurts zu öffnen und den Laubbläser ablegen (Abb. F7).

F1-1	Schultergurt	F2-1	Brustgurtschnalle
F3-1	Hüftschnalle	F6-1	Gummöse
F6-2	Zusätzliche Länge des Gurts		

Einstellung des Steuergriffs

1. Lassen Sie den Schnellspannhebel los, um den Steuergriff nach Bedarf vorwärts oder rückwärts zu bewegen (Abb. G1 und G2), und lassen Sie dann den Schnellspannhebel einrasten, um den Steuerhebel zu sichern.
2. Der Griff lässt sich für noch besseren Komfort auch drehen (Abb. G3).

G1-1	Steuerhebel	G1-2	Schnellspannhebel
------	-------------	------	-------------------

Einstellung der Länge des Steuergriffrohrs (Abb. H1, H2)

1. Lösen Sie den Schnellspannhebel.
2. Bringen Sie das Laubbläserrohr in eine bequeme Betriebsposition innerhalb des Einstellbereichs (Abb. H1).
3. Lassen Sie den Schnellspannhebel einrasten, um das Laubbläserrohr zu befestigen (Abb. H2).

H1-1	Laubbläserrohr	H1-2	Schnellspannhebel
H2-1	Einstellbereich		

STARTEN/STOPPEN DES LAUBBLÄSERS

ANMERKUNG: Der Laubbläser startet möglicherweise nicht richtig, wenn die Temperatur des Akkus oder des Laubbläses -15°C oder weniger beträgt. Nehmen Sie in diesem Fall den Akku aus dem Laubbläser und lassen Sie den Akku sowie den Laubbläser mindestens 10 Minuten lang in einem Raum aufwärmen. Setzen Sie den Akku wieder ein und versuchen Sie es erneut.

Gebläsestufenregler (Abb. I1, I2)

- Drücken Sie den Gebläsestufenregler, um den Laubbläser einzuschalten. Auf dem LC-Display leuchten dann die Ladeanzeige, das Akkusymbol und die Gebläsestufenanzeige.

HINWEIS: Wenn der Akku-Ladestand niedrig ist, blinkt 1 LED der Ladestandsanzeige im LC-Display.

- Die Gebläsestufe wird mit dem variablen Gebläsestufenregler eingestellt. Je stärker der Gebläsestufenregler gedrückt wird, desto höher ist die Gebläsestufe. Bei nachlassendem Druck auf den Schalter verringert sich der Luftstrom des Gebläses. Die Gebläsestufe sollte für die auszuführenden Arbeiten geeignet sein. Die entsprechende Anzeige für die Gebläsestufe wird auf dem LC-Display angezeigt.
- Lassen Sie den Gebläsestufenregler los, um den Laubbläser auszuschalten. Nach dem Loslassen des Schalters stellt sich der LCD-Bildschirm nach einer bestimmten Zeit aus.

TURBO-Modus

Drücken Sie die Turbotaste, um den Luftstrom auf die maximale Geschwindigkeit zu erhöhen, während Sie den Gebläsestufenregler gedrückt gehalten (Abb. I1). Sowohl die Turboanzeige als auch das Ventilatorsymbol leuchten auf dem LC-Display auf (Abb. I3).

ANMERKUNG: Nach dem Loslassen des Turboschalters kehrt der Laubbläser zur vorherigen Gebläsestufe zurück.

Gebläsestufenverriegelung

Die Gebläsestufenverriegelung kann verwendet werden, um den Laubbläser zu betreiben, ohne den Gebläsestufenregler gedrückt zu halten.

1. Drücken Sie den Gebläsestufenregler, bis Sie die gewünschte Gebläsestufe erreicht haben (Abb. I1).
2. Drücken Sie die Gebläsestufenverriegelung. Das Gebläsestufenverriegelungssymbol leuchtet auf dem LC-Display auf (Abb. I4).
3. Lassen Sie dann den Gebläsestufenregler los, der Laubbläser läuft mit der „gewünschten“ Drehzahl weiter.

HINWEIS: Wird der Turboschalter bei verriegelter Gebläsestufe gedrückt, schaltet die Verriegelung auf Höchstgeschwindigkeit um. Bei erneutem Drücken des Turboschalters wechselt der Laubbläser wieder zur vorherigen Stufe zurück.

4. Drücken Sie erneut auf den Verriegelungsschalter, um die Gebläsestufenverriegelung auszuschalten. Das Verriegelungssymbol erlischt im LC-Display und das Gerät schaltet sich aus.

I1-1	Turboschalter	I1-2	Schalter für Gebläsestufenverriegelung
I1-3	Gebläsestufenregler	I2-1	Ladestandsanzeige
I2-2	Gebläsestufenanzeige	I2-3	Akkusymbol
I3-1	Ventilator-Symbol	I3-2	Turbo-Anzeige
I4-1	Verriegelungssymbol		

KOMMUNIKATIONSTECHNIK

Für Informationen oder unser gesamtes Angebot an verbundenen Produkten und Dienstleistungen, einschließlich Verbindungsanweisungen, scannen Sie bitte den QR-Code unten oder besuchen Sie www.egopowerplus.eu/connect.



TIPPS FÜR DEN GEBRAUCH DES LAUBBLÄSERS

- Blasen Sie an den Außenkanten des Schmutzhaufens entlang, damit die Laubreste nicht verstreut werden. Blasen Sie niemals direkt in die Mitte eines Haufens.
- Um nicht zu viel Lärm zu machen, sollte die Anzahl der gleichzeitig eingesetzten Geräte begrenzt bleiben.
- Lockern Sie den Schmutz mit einem Rechen oder Besen vor dem Wegblasen. Unter staubigen Bedingungen befeuchten Sie die Oberflächen etwas, wenn Ihnen Wasser zur Verfügung steht.
- Geben Sie auf Kinder, Tiere, offene Fenster oder frisch gewaschene Autos Acht. Blasen Sie den Schmutz vorsichtig weg.
- Säubern Sie den Ort nach der Benutzung des Gebläses oder anderer Geräte! Entsorgen Sie den Schutt ordnungsgemäß.

WARTUNG

⚠️ WARNUNG: Bei der Wartung nur identische Ersatzteile verwenden. Die Verwendung anderer Teile kann Unfälle und Schäden am Gerät hervorrufen. Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

⚠️ WARNUNG: Um ernsthafte Personenschäden zu vermeiden, entfernen Sie immer den Akku aus dem Produkt, wenn Sie das Gerät säubern oder Wartungsarbeiten vornehmen.

ALLGEMEINE WARTUNG

Zum Reinigen von Kunststoffteilen Lösungsmittel vermeiden. Die verschiedenen handelsüblichen Lösungsmittel greifen die meisten Kunststoffe an. Verwenden Sie saubere Lappen zum Entfernen von Schmutz, Staub, Öl, Fett usw.

⚠️ WARNUNG: Achten Sie immer darauf, dass Bremsflüssigkeit, Benzin, Mineralöl-Erzeugnisse, Kriechöle usw. nicht mit den Kunststoffteilen in Kontakt kommen. Chemikalien können Kunststoffe angreifen, schwächen oder zerstören, was zu schweren Verletzungen führen kann.

⚠️ WARNUNG: Um das Risiko von Bränden, Verletzungen und Produktschäden aufgrund eines Kurzschlusses zu verringern, tauchen Sie Ihr Gerät, Ihren Akku oder Ihr Ladegerät niemals in Flüssigkeit und lassen Sie keine Flüssigkeit eindringen. Ätzende oder leitfähige Flüssigkeiten wie Meerwasser, bestimmte Industriechemikalien und Bleichmittel oder bleichmittelhaltige Produkte usw. können einen Kurzschluss verursachen.

LAGERUNG

- Nehmen Sie die Akkusätze vom Laubbläser ab.
- Entfernen Sie alle Fremdkörper von den Lufteinlässen des Laubbläfers.
- Hängen Sie das Laubbläserrohr mit der Rohraufhängungsritze auf den dafür vorgesehenen Knopf des Akkufachs (Abb. J1 und J2).
- Lagern Sie das Gerät in einem geschlossenen Raum, der für Kinder nicht zugänglich ist. Vor zersetzenden Mitteln wie Gartenchemikalien oder Streusalz fern halten.

J1-1	Knopf für Bläser-rohraufbewahrung	J1-2	Rohraufhängungsritze
------	-----------------------------------	------	----------------------

Schutz der Umwelt



Elektrogeräte, alte Akkus und Ladegeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden! Das Gerät muss einer offiziellen Recycling-Sammelstelle zur getrennten Entsorgung zugeführt werden. Elektrowerkzeuge müssen bei einem umweltfreundlichen Recycling-Betrieb abgegeben werden.

DE

STÖRUNGSBEHEBUNG

DE

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Laubbläser funktioniert nicht.	■ Der Akku ist nicht am Gerät angeschlossen.	■ Akku am Laubbläser anschließen.
	■ Kein elektrischer Kontakt zwischen Laubbläser und Akku.	■ Akku abnehmen, Kontakte überprüfen und wieder anschließen.
	■ Der Akku ist entladen.	■ Laden Sie den Akku auf.
	■ Der Akku oder der Laubbläser ist zu heiß.	■ Akku und Laubbläser abkühlen lassen, bis die Temperatur unter 67 °C gesunken ist.
	■ Defekter Gebläsestufenregler.	■ Wenden Sie sich zwecks Reparatur an den EGO-Kundendienst.
	■ Der Akku oder der Laubbläser ist kalt.	■ Nehmen Sie den Akku heraus und lassen Sie den Akku und den Laubbläser in einem Raum aufwärmen. Es wird empfohlen, den Akku vollständig aufzuladen und den Laubbläser bei niedriger Geschwindigkeit zu starten, ohne den Turbomodus zu aktivieren.
Die Gebläsestufenverriegelung kann nicht ein- oder ausgeschaltet werden.	■ Defekter Gebläsestufen-Verriegelungsschalter.	■ Wenden Sie sich zwecks Reparatur an den EGO-Kundendienst.
Die Luftgeschwindigkeit hat spürbar nachgelassen.	■ Die Akkuladung ist schwach.	■ Laden Sie den Akku auf.
	■ Zu starker Verschleiß des Lüftermotors.	■ Wenden Sie sich zur Reparatur an das EGO-Servicezentrum.
	■ Der Lufteinlass ist durch Schmutz blockiert.	■ Akku abnehmen, dann den Schmutz beseitigen.
Das LC-Display funktioniert nicht richtig.	■ Das LC-Display oder die Kabelverbindung sind beschädigt.	■ Wenden Sie sich zur Reparatur an das EGO-Servicezentrum.
1 LED der Ladestandsanzeige blinkt auf dem LC-Display.	■ Die Akkuladung ist schwach.	■ Laden Sie den Akku auf.

GARANTIE

EGO-GARANTIEBEDINGUNGEN

Sämtliche EGO-Garantiebedingungen finden Sie auf der Website egopowerplus.eu.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS!



LISEZ LE MANUEL D'UTILISATION

FR

⚠ AVERTISSEMENT : Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un réparateur qualifié.

SYMBOLES DE SÉCURITÉ

L'objectif des symboles de sécurité est d'attirer votre attention sur des dangers potentiels. Les symboles de sécurité et les explications les accompagnant doivent être lus attentivement et compris. Les symboles de mise en garde ne permettent pas par eux-mêmes d'éliminer les dangers. Les consignes et mises en garde ne se substituent pas à des mesures de prévention appropriées des accidents.

⚠ AVERTISSEMENT : Veillez à lire et comprendre toutes les consignes de sécurité du présent mode d'emploi, y compris les symboles d'alerte de sécurité tels que « **DANGER** », « **AVERTISSEMENT** » et « **ATTENTION** » avant d'utiliser cette machine. Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et / ou des blessures graves.

SIGNIFICATION DES SYMBOLES

⚠ SYMBOLE DE MISE EN GARDE DE SÉCURITÉ : Indique un **DANGER**, un **AVERTISSEMENT** ou une **MISE EN GARDE**, peut être utilisé en conjonction avec d'autres symboles ou pictogrammes.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cette page décrit des symboles de sécurité pouvant être présents sur ce produit. Lisez, comprenez et respectez toutes les instructions présentes sur l'outil avant d'essayer de l'assembler et de l'utiliser.



Alerte de sécurité



Portez toujours une protection auditive lorsque vous utilisez ce produit.



Maintenir toutes les autres personnes éloignées d'au moins 15 m.



Cette machine est conforme à la législation britannique applicable.



Courant continu



Protection contre les projections d'eau

V Tension

°C Celsius

N Newton



Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.



Portez toujours un masque de sécurité ou des lunettes de sécurité avec boucliers latéraux et un masque facial intégral lors de l'utilisation de ce produit.



Ce produit est conforme aux directives CE applicables.



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Apportez-les dans un centre de recyclage agréé.



Symbole Bluetooth®



Niveau de puissance acoustique garanti. Émission de bruit dans l'environnement conformément à la directive CE.

kg Kilogramme

m³/h Mètres cubes par heure

m/s Mètres par seconde

SPÉCIFICATIONS

FR

Tension		56 V 
Volume d'air maximal		1360 m³/h
Vitesse maximale de l'air		85 m/s
Force de soufflage maximale		26 N
Durée d'autonomie approximative	Avec deux batteries de 6,0 Ah	24 min. (Turbo)
		32 min. (haute vitesse)
		120 min. (basse vitesse)
	Avec deux batteries de 7,5 Ah	30 min. (Turbo)
		40 min. (haute vitesse)
		150 min. (basse vitesse)
	Avec deux batteries de 10 Ah	40 min. (Turbo)
		52 min. (haute vitesse)
		200 min. (basse vitesse)
	Avec deux batteries de 12 Ah	48 min. (Turbo)
		63 min. (haute vitesse)
		240 min. (basse vitesse)
Bande de fréquence de fonctionnement Bluetooth		2400 - 2438 MHz
Puissance de transmission Bluetooth maximale		5 dBm
Poids (sans batterie)		7,7 kg
Température d'utilisation recommandée		-15 °C - 40 °C
Température de stockage recommandée		-20 °C - 70 °C
Niveau de puissance acoustique mesuré L _{WA}		97 dB(A) K=1,1 dB(A)
Niveau de pression acoustique au niveau des oreilles de l'opérateur L _{PA}		82 dB(A) K=3 dB(A)
Niveau de puissance acoustique garanti L _{WA} (conformément à la norme 2000/14/CE)		98 dB(A)
Vibration a _h		0,35 m/s² K=1,5 m/s²

- La valeur totale des vibrations indiquée a été mesurée selon une procédure conforme à une méthode de test standardisée et peut servir pour comparer différents outils;

- La valeur totale des vibrations déclarée peut également servir pour effectuer une évaluation préliminaire de l'exposition.

REMARQUE : Le niveau de vibrations lors de l'utilisation réelle de l'outil peut être différent de la valeur déclarée totale en fonction de la manière dont l'outil est utilisé ; Afin de protéger l'opérateur, l'utilisateur doit porter des gants et des protecteurs d'oreilles en conditions réelles d'utilisation.

CONTENU DE L'EMBALLAGE (FIG. A1)

DESCRIPTION

DESCRIPTION DE VOTRE SOUFFLEUR (Fig. A1)

- Harnais Réglable
- Boucle de rangement du tube de soufflage
- Plaque de sac à dos
- Poignée de contrôle
- Buse conique
- Tube de soufflage
- Tube de poignée de contrôle
- Soufflet
- Entrée d'air
- Poignée de manœuvre
- Contacts électriques
- Loquet
- Boutons de déblocage de la batterie
- Poignée
- Bouton de verrouillage de vitesse
- Écran LCD
- Bouton Turbo
- Gâchette de la vitesse de l'air
- Rainure d'accrochage du tube
- Manettes à retrait rapide
- Indicateur Bluetooth
- Jauge de carburant
- Icône de ventilateur
- Indicateur de turbo
- Indicateur de vitesse de l'air
- Icône de verrouillage de vitesse
- Icône de batterie

ASSEMBLAGE

⚠ AVERTISSEMENT : Si une ou plusieurs pièces sont manquantes ou endommagées, n'utilisez pas cet outil tant que toutes les pièces n'ont pas été remplacées. Utiliser

cet outil avec des pièces endommagées ou manquantes peut provoquer des blessures corporelles graves.

⚠ AVERTISSEMENT : N'essayez pas de modifier ce souffleur ou de créer des accessoires non recommandés pour l'usage avec ce souffleur. De tels modifications et changements constituent un usage impropre et peuvent engendrer des situations dangereuses pouvant conduire à des blessures corporelles graves.

⚠ AVERTISSEMENT : Pour éviter un démarrage accidentel pouvant provoquer des blessures corporelles graves, retirez toujours les batteries de l'outil avant d'assembler des pièces.

ASSEMBLER LES TUBES DU SOUFFLEUR

Fixation de la poignée de contrôle au soufflet

1. Insérez l'extrémité supérieure du tube de la poignée de contrôle dans le soufflet aussi loin que possible (Fig. B1).
2. Serrez à fond la vis du collier de serrage fixé au soufflet (Fig. B2).

B1-1	Soufflet	B1-2	Collier de serrage
B1-3	Extrémité supérieure	B1-4	Tube de poignée de contrôle
B2-1	Vis		

Fixation du tube de soufflage au tube de la poignée de contrôle

1. Desserrez la manette de retrait rapide et l'écrou papillon et retirez-les du collier de serrage fixé sur le tube de soufflage (Fig. C1).
2. Alignez la rainure du tube de soufflage avec la nervure du tube de la poignée de contrôle, coulissez le tube de soufflage sur le tube de la poignée de contrôle aussi loin que possible (Fig. C2).
3. Insérez la goupille de la manette de retrait rapide et fermez la manette sur le collier de serrage (Fig. C3).
4. Serrez l'écrou papillon pour fixer le collier de serrage (Fig. C4).

C1-1	Tube de soufflage	C1-2	Collier de serrage
C1-3	Manette de retrait rapide	C1-4	Écrou papillon
C2-1	Tube de soufflage	C2-2	Tube de poignée de contrôle
C2-3	Rail	C2-4	Arête
C3-1	Goupille		

Fixation de la buse conique au tube de soufflage

1. Alignez la rainure de la buse avec le loquet situé sur le tube. Poussez la buse sur le tube jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (Fig. D1).
2. **Pour retirer la buse**, maintenez le bouton de déblocage de la buse enfoncé pour dégager le loquet, puis tirez sur la buse pour la retirer du tube de soufflage (Fig. D2).

D1-1	Bouton de déblocage de la buse	D1-2	Loquet
------	--------------------------------	------	--------

FONCTIONNEMENT

⚠ AVERTISSEMENT : Veillez à ne pas devenir moins prudent(e) au fur et à mesure que vous vous familiarisez avec cet outil. Gardez à l'esprit qu'une fraction de seconde d'inattention peut suffire pour provoquer des blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT : N'utilisez aucun accessoire ou pièce non recommandé par le fabricant de ce produit. L'utilisation d'accessoires ou de pièces non recommandés peut provoquer des blessures corporelles graves.

⚠ AVERTISSEMENT : Retirez toujours les batteries du produit avant d'assembler des pièces, d'effectuer une opération de réglage ou de nettoyage et quand vous n'utilisez pas l'outil. Le retrait des batteries permet d'éviter un démarrage accidentel pouvant provoquer des blessures graves.

Avant chaque utilisation, inspectez le produit complet à la recherche de pièces endommagées, manquantes ou desserrées telles que des vis, écrous, boulons, capuchons, etc. Serrez fermement toutes les fixations et ne faites pas fonctionner ce produit tant que toutes les pièces manquantes ou endommagées n'ont pas été remplacées.

APPLICATION

Vous pouvez utiliser cet outil pour les usages listés ci-dessous :

- Enlever les feuilles et divers déchets de jardin des pelouses et des lits de pailles.
- Nettoyer des surfaces dures, par exemple les voies d'accès et les allées.
- Maintenir les terrasses et les voies d'accès exemptes de feuilles et d'aiguilles de pin.

REMARQUE : L'outil ne doit être utilisé que pour son usage prévu. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée.

INSERTION / RETRAIT DE LA BATTERIE

Utilisez exclusivement les batteries et les chargeurs EGO listés au schéma A2.

FR

Reportez-vous aux manuels des batteries et des chargeurs correspondants pour plus de détails.

Rechargez complètement la batterie avant la première utilisation.

REMARQUE : Pour une performance optimale, nous recommandons l'utilisation de la batterie EGO 56V BA3360T (6,0 Ah) ou d'autres batteries EGO 56V avec une valeur Ah plus élevée.

Le souffleur est doté de deux ports de batterie actifs, situés sur les côtés gauche et droit du boîtier du port de batterie.

REMARQUE : Le souffleur peut fonctionner avec une ou deux batteries. L'utilisation de deux batteries vous offre une durée de fonctionnement plus longue ainsi qu'une consommation d'énergie efficace gérée par la technologie PEAK POWER™.

Lorsque les batteries sont insérées dans les ports correspondants marqués 1 ou 2 sur la plaque du sac à dos et que le ventilateur est allumé, l'icône de la batterie correspondante s'allume sur l'écran LCD (Fig. E1).

Fixation (Fig. E2)

Alignez les arêtes de la batterie sur les rainures d'assemblage et enfoncez la batterie jusqu'à entendre un déclic. Fixez l'autre batterie.

Retrait

Appuyez sur le bouton de déblocage de la batterie et sortez la batterie de l'outil en tirant dessus.

⚠ AVERTISSEMENT : Faites toujours attention à la position de vos pieds ainsi qu'à la présence d'enfants ou d'animaux lorsque vous appuyez sur le bouton de déblocage de la batterie. La chute de la batterie pourrait entraîner des blessures graves. Ne retirez JAMAIS la batterie si vous vous trouvez en hauteur.

E1-1	Numéros des ports de batteries	E1-2	Écran LCD
E1-3	Icône de batterie	E2-1	Arête de la batterie
E2-2	Rainure d'assemblage	E2-3	Bouton de déblocage de la batterie

POSITIONNER LE SOUFFLEUR À DOS

⚠ AVERTISSEMENT : Habillez-vous correctement pour réduire les risques de blessures lors de l'utilisation de cette machine. Ne portez pas de vêtement ample ni de bijou. Portez des protections oculaires et auditives. Portez un pantalon long et épais, des chaussures montantes et des gants. Ne portez pas de shorts ni de sandales et ne soyez pas pieds nus.

Avant d'utiliser le souffleur dorsal, munissez-vous de lunettes de protection et de vêtements appropriés et adoptez une position sûre et équilibrée.

Régler le harnais

1. Insérez vos bras entre les sangles du harnais dorsal pour porter le souffleur sur votre dos.
2. Réglez temporairement les deux sangles d'épaule dans des positions confortables (Fig. F1) en veillant à ce que vos coudes soient dans une position confortable.
3. Enclenchez la boucle pectorale et ajustez la longueur de la sangle pectorale si nécessaire (Fig. F2).
4. Fermez la boucle de taille et réglez la longueur de la sangle de manière à ce que le sac à dos soit solidement soutenu par vos hanches (Fig. F3 et F4).

REMARQUE : Le harnais dorsal ne doit pas être positionné trop haut sur votre dos, il doit être positionné plus près de vos hanches que de vos épaules.

⚠ AVERTISSEMENT : En cas d'urgence, relâchez immédiatement les boucles de poitrine et de taille pour retirer les sangles de chaque côté. Il s'agit d'une méthode de retrait rapide.

5. Réglez les sangles d'épaule pour la sécurité et le confort. Veillez à ce que le harnais repose bien sur votre dos, avec son poids soutenu par la sangle de taille et sans qu'il ne se déplace trop quand vous bougez (Fig. F5).
6. Insérez la longueur en excès de la sangle autour de la taille dans l'élastique de chaque côté (Fig. F6).
7. Pour détacher le sac à dos de votre dos, appuyez simplement sur les boucles de taille et de poitrine pour les ouvrir et abaissez le souffleur (Fig. F7).

F1-1	Sangle d'épaule	F2-1	Boucle de poitrine
F3-1	Boucle de taille	F6-1	Élastique
F6-2	Longueur supplémentaire de la sangle		

Régler la poignée de contrôle

1. Ouvrez la manette de retrait rapide pour actionner la poignée de contrôle vers l'avant ou vers l'arrière selon les besoins (Fig. G1 et G2), puis réengagez la manette de retrait rapide pour fixer la poignée de contrôle en place.
2. Vous pouvez aussi tourner la poignée pour plus de confort (Fig. G3).

G1-1	Poignée de contrôle	G1-2	Manette de retrait rapide
------	---------------------	------	---------------------------

Réglage de la longueur du tube de la poignée de contrôle (Fig. H1, H2)

1. Relâchez la manette de retrait rapide.
2. Mettez le tube de soufflage dans une position de fonctionnement confortable dans la plage de réglage (Fig. H1).
3. Réengagez la manette de retrait rapide pour fixer le tube de soufflage en place (Fig. H2).

H1-1	Tube de soufflage	H1-2	Manette de retrait rapide
H2-1	Plage de réglage		

DÉMARRAGE / ARRÊT DU SOUFFLEUR

REMARQUE : Le souffleur peut ne pas démarrer correctement si la température de la batterie ou du souffleur est inférieure ou égale à -15°C. Dans ce cas, retirez la batterie du souffleur et laissez la batterie et le souffleur se réchauffer à l'intérieur pendant 10 minutes ou plus. Réinstallez la batterie et réessayez.

Gâchette de vitesse d'air (Fig. I1, I2)

- Appuyez sur la gâchette de vitesse pour allumer le souffleur, puis l'écran LCD affichera la jauge de carburant, l'icône de la batterie et l'indicateur de vitesse d'air.

REMARQUE : 1 LED de la jauge de carburant sur l'écran LCD clignote lorsque la batterie est bientôt épuisée.

- La vitesse de l'air du souffleur est contrôlée avec la gâchette à vitesse variable. Plus de pression sur la gâchette entraîne des vitesses de soufflage plus élevées ; moins de pression sur la gâchette entraîne des vitesses de soufflage plus faibles. Ajustez la vitesse en fonction de la tâche à accomplir. Le témoin de vitesse d'air correspondant s'affiche sur l'écran LCD.

- Relâchez la gâchette de vitesse de l'air pour arrêter le souffleur. L'écran LCD s'éteint quelques instants après le relâchement de la gâchette.

Mode TURBO

Pendant que la gâchette de vitesse est maintenue enfoncée, appuyez sur le bouton turbo pour augmenter le débit d'air jusqu'à la vitesse maximale (Fig. I1). L'indicateur turbo et l'icône de ventilateur s'allument sur l'écran LCD (Fig. I3).

REMARQUE : Le souffleur revient à la vitesse précédente lorsque vous relâchez le bouton turbo.

Mode de verrouillage de vitesse

Le verrouillage de vitesse sert à faire fonctionner le souffleur en continu sans garder le doigt sur la gâchette.

1. Appuyez sur la gâchette jusqu'à arriver à la vitesse souhaitée (Fig. I1).
2. Appuyez sur le bouton de verrouillage de vitesse. L'icône de verrouillage rapide s'allume sur l'écran LCD (Fig. I4).
3. Puis relâchez la gâchette, le souffleur continuera à fonctionner à la vitesse souhaitée.

REMARQUE : Appuyer sur le bouton turbo en mode de verrouillage de vitesse permet de verrouiller la vitesse d'air au niveau maximum. Le souffleur reprendra la vitesse précédente lorsque vous appuierez de nouveau sur le bouton turbo.

4. Pour déverrouiller le verrouillage rapide, appuyez à nouveau sur le bouton de verrouillage rapide. L'icône de verrouillage de vitesse disparaît de l'écran LCD et le souffleur s'éteint.

I1-1	Bouton Turbo	I1-2	Bouton de verrouillage de vitesse
I1-3	Gâchette de la vitesse de l'air	I2-1	Jauge de carburant
I2-2	Indicateur de vitesse de l'air	I2-3	Icône de batterie
I3-1	Icône de ventilateur	I3-2	Indicateur de turbo
I4-1	Icône de verrouillage de vitesse		

TECHNOLOGIE DE COMMUNICATION

Pour plus d'informations sur notre gamme complète de produits et services connectés, y compris les instructions de connexion, veuillez scanner le code QR ci-dessous ou consultez www.egopowerplus.eu/connect.



CONSEILS D'UTILISATION DU SOUFFLEUR

- Pour éviter d'éparpiller les débris, soufflez autour des bords externes du tas de débris. Ne soufflez jamais directement au centre d'un tas.
- Pour réduire le niveau sonore, limitez le nombre d'outils utilisés au même moment.
- Avant de souffler, décoinchez les débris avec un râteau et un balai. Dans les environnements poussiéreux, humidifiez légèrement les surfaces si de l'eau si disponible.
- Faites attention aux enfants, animaux de compagnie, fenêtres ouvertes et voitures récemment nettoyées. Soufflez les débris en les éloignant d'une manière non dangereuse.
- Après avoir utilisé un souffleur ou un autre outil, nettoyez-le ! Mettez les débris au rebut d'une manière appropriée.

ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT : L'outil ne doit être réparé qu'avec des pièces de rechange identiques. L'utilisation de toute autre pièce peut créer un danger ou détériorer l'outil. Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un réparateur qualifié.

⚠ AVERTISSEMENT : Pour vous prémunir contre des blessures corporelles graves, retirez toujours la batterie de l'outil avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

N'utilisez pas de solvant pour nettoyer les pièces en plastique. La plupart des plastiques peuvent être détériorés par de nombreux types de solvants vendus dans le commerce. Utilisez des chiffons propres pour enlever les saletés, les poussières, l'huile, la graisse, etc.

⚠ AVERTISSEMENT : Veillez à ce que les pièces en plastique de l'outil n'entrent jamais en contact avec du liquide de frein, de l'essence, des produits à base de pétrole, du dégrissant, etc. Les produits chimiques peuvent endommager, fragiliser ou détruire les pièces en plastique, ce qui peut provoquer des blessures corporelles graves.

⚠ AVERTISSEMENT : Afin de réduire le risque d'incendie, de blessures corporelles et de dommages au produit dus à un court-circuit, n'immergez en aucun cas la machine, la batterie ou le chargeur dans un liquide et ne laissez jamais un liquide s'écouler à l'intérieur. Les fluides corrosifs ou conducteurs, tels que l'eau de mer, certains produits chimiques industriels, l'eau de Javel ou les produits contenant de l'eau de Javel, etc., peuvent provoquer un court-circuit.

RANGEMENT

- Retirez la ou les batteries du souffleur.
- Enlevez toutes les matières étrangères des entrées d'air du souffleur.
- Alignez la boucle de rangement du tube de soufflage avec la rainure d'accrochage du tube et accrochez le tube de soufflage au boîtier du compartiment des batteries (Fig. J1 et J2).
- Rangez l'outil en intérieur dans un endroit inaccessible aux enfants. Veillez à ce qu'il reste éloigné des produits corrosifs, par exemple des produits chimiques de jardinage et des sels de déverglaçage.

J1-1	Boucle de rangement du tube de soufflage	J1-2	Rainure d'accrochage du tube
------	--	------	------------------------------

Protection de l'environnement



Ne jetez pas les équipements électriques, les batteries et les chargeurs usagés avec les ordures ménagères ! Apportez ce produit chez un recycleur agréé et rendez-le disponible pour une collecte séparée. Les outils électriques doivent être amenés dans un centre de recyclage pour assurer le respect de l'environnement.

GUIDE DE DÉPANNAGE

FR

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Le souffleur ne fonctionne pas.	■ La batterie n'est pas insérée dans le souffleur.	■ Insérez la batterie dans le souffleur.
	■ Il n'y a pas de contact électrique entre le souffleur et la batterie.	■ Retirez la batterie, inspectez les contacts, puis réinsérez la batterie.
	■ La batterie est déchargée.	■ Rechargez la batterie.
	■ La batterie ou le souffleur est trop chaud.	■ Laissez la batterie et le souffleur refroidir jusqu'à ce que leur température devienne inférieure à 67°C.
	■ Gâchette de vitesse endommagée.	■ Contactez le service client EGO pour la réparation.
	■ La batterie ou le souffleur sont trop froids.	■ Retirez la batterie et laissez la batterie et le souffleur se réchauffer à l'intérieur. Il est recommandé de charger complètement la batterie et de démarrer le souffleur à basse vitesse sans activer le mode Turbo.
Le mode de verrouillage rapide ne peut pas être activé ou désactivé.	■ Bouton de verrouillage de vitesse endommagé.	■ Contactez le service client EGO pour la réparation.
La vitesse d'air est sensiblement réduite.	■ La batterie est presque épuisée.	■ Rechargez la batterie.
	■ Usure excessive du ventilateur du moteur.	■ Contactez le service EGO pour la réparation.
	■ L'entrée d'air est bouchée par des débris.	■ Retirez la batterie de l'outil et enlevez les déchets.
L'écran LCD ne fonctionne pas correctement.	■ L'écran LCD ou le câblage sont endommagés.	■ Contactez le service EGO pour la réparation.
1 LED de la jauge de carburant sur l'écran LCD clignote.	■ La batterie est presque épuisée.	■ Rechargez la batterie.

GARANTIE

POLITIQUE DE GARANTIE EGO

Rendez-vous sur le site web egopowerplus.eu pour consulter l'intégralité des conditions de la politique de garantie EGO.

¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES!



LEA EL MANUAL DEL USUARIO

ES

⚠ ADVERTENCIA: Para garantizar la seguridad y fiabilidad de la herramienta, las reparaciones debe realizarlas únicamente un técnico cualificado.

SÍMBOLOS RELACIONADOS CON LA SEGURIDAD

El propósito de los símbolos de seguridad es atraer su atención hacia posibles peligros. Los símbolos de seguridad y las explicaciones que los acompañan requieren su máxima atención y comprensión. Por sí solos, los símbolos de advertencia no eliminan los posibles peligros. Las instrucciones y advertencias que proporcionan no sustituyen a las medidas adecuadas de prevención de accidentes.

⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese de leer y comprender todas las instrucciones de seguridad de este manual del usuario, incluidos todos los símbolos de aviso sobre seguridad, como «**PELIGRO**», «**ADVERTENCIA**» y «**PRECAUCIÓN**», antes de utilizar esta máquina. Si no se observan todas las instrucciones que se indican a continuación existe riesgo de incendio, electrocución y lesiones graves.

SIGNIFICADO DE LOS SÍMBOLOS

⚠ SÍMBOLO DE AVISO DE SEGURIDAD: Indica **PELIGRO**, **ADVERTENCIA** o **PRECAUCIÓN**, puede utilizarse de manera conjunta con otros símbolos o pictogramas.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Esta página muestra y describe los símbolos de seguridad que puede haber en este producto. Antes del montaje y utilización del producto, asegúrese de leer, comprender y seguir todas las instrucciones que están en la máquina.



Aviso de seguridad



Lleve siempre protección auditiva cuando utilice este producto.



Todas las demás personas deben mantenerse a una distancia mínima de 15 m.



Este producto está en conformidad con la legislación aplicable del Reino Unido.



Corriente continua



Protección contra los chorros de agua



Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender perfectamente el manual del usuario antes usar este producto.



Utilice siempre gafas de seguridad, gafas con cristales anti-impacto que cuenten con pantallas de protección lateral, o bien una máscara facial que proteja completamente la cara cuando use este producto.



Este producto está en conformidad con las directivas de la CE aplicables.



Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Llévelos a un centro de reciclaje autorizado.



Símbolo de Bluetooth®



Nivel de potencia acústica garantizado. La emisión de ruido al medio ambiente cumple la directiva de la Comunidad Europea.

V Tensión
°C Celsius
N Newton

kg Kilogramo
m³/h Metros cúbicos/hora
m/s Metros por segundo

ESPECIFICACIONES

Tensión	56 V
Volumen máximo de aire	1360 m³/h
Velocidad máxima del aire	85 m/s
Fuerza máxima de soplado	26 N
Tiempo de funcionamiento aproximado	Con dos baterías de 6,0 Ah
	24 min. (Turbo)
	32 min. (Velocidad alta)
	120 min. (Velocidad baja)
	Con dos baterías de 7,5 Ah
	30 min. (Turbo)
	40 min. (Velocidad alta)
	150 min. (Velocidad baja)
	Con dos baterías de 10 Ah
	40 min. (Turbo)
	52 min. (Velocidad alta)
	200 min. (Velocidad baja)
	Con dos baterías de 12 Ah
	48 min. (Turbo)
	63 min. (Velocidad alta)
	240 min. (Velocidad baja)
Banda de frecuencia de funcionamiento Bluetooth	2400 - 2438 MHz
Potencia máxima de transmisión Bluetooth	5 dBm
Peso (sin batería)	7,7 kg
Temperatura de funcionamiento recomendada	De -15 °C a 40 °C
Temperatura de almacenamiento recomendada	De -20 °C a 70 °C
Nivel de potencia acústica medido L_{WA}	97 dB(A) K=1,1 dB(A)
Nivel de presión acústica medido a la altura del oído del usuario L_{PA}	82 dB(A) K=3 dB(A)
Nivel de potencia acústica garantizado L_{WA} (medido según 2000/14/CE)	98 dB(A)
Nivel de vibraciones a_h	0,35 m/s² K=1,5 m/s²

- El valor de vibración total ha sido medido de acuerdo con el método de prueba estándar y se puede utilizar para comparar herramientas;

- El valor total de vibración declarado se puede usar además en una evaluación preliminar del grado de exposición.

AVISO: Las vibraciones generadas durante el uso real de la herramienta eléctrica pueden diferir del valor declarado en función de la manera en que se utilice. Como protección, el usuario debería utilizar guantes y protectores auditivos en condiciones reales de uso.

ES

LISTA DE CONTENIDO (FIG. A1)

DESCRIPCIÓN

FAMILIARÍCESE CON SU SOPLADOR (Fig. A1)

1. Arnés de soporte ajustable
2. Saliente para el almacenamiento del tubo de soplado
3. Placa de la mochila
4. Mango de control
5. Boquilla cónica
6. Tubo de soplado
7. Tubo del mango de control
8. Fuelle
9. Entrada de aire
10. Empuñadura auxiliar
11. Contactos eléctricos
12. Seguro
13. Botones de liberación de la batería
14. Asa
15. Botón de bloqueo de velocidad
16. Pantalla LCD
17. Botón Turbo
18. Gatillo de velocidad del aire
19. Ranura para colgar el tubo
20. Palancas de liberación rápida
21. Indicador de Bluetooth
22. Indicador de energía
23. Símbolo del ventilador
24. Indicador Turbo

- 25. Indicador de velocidad del aire
- 26. Símbolo de bloqueo de velocidad
- 27. Símbolo de la batería

MONTAJE

ES

⚠ ADVERTENCIA: Si alguna pieza falta o está rota, no utilice el producto hasta haber sustituido las piezas. Podrían producirse lesiones graves en caso de utilizar el producto si alguna de sus piezas falta o está dañada.

⚠ ADVERTENCIA: No intente modificar este producto ni fabricar accesorios no recomendados para su uso en este soplador. Cualquier alteración o modificación se considerará uso indebido y podría provocar una situación peligrosa con riesgo de sufrir lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA: Para evitar una puesta en marcha accidental que podría causar lesiones graves, quite siempre las baterías de la herramienta antes de montar piezas.

MONTAJE DE LOS TUBOS DE SOPLADO

Conexión del tubo del mango de control al fuelle

1. Introduzca el extremo superior del tubo del mango de control en el fuelle hasta el tope (fig. B1).
2. Apriete firmemente el tornillo en el collarín de sujeción fijado al fuelle (fig. B2).

B1-1	Fuelle	B1-2	Collarín de sujeción
B1-3	Extremo superior	B1-4	Tubo del mango de control
B2-1	Tornillo		

Conexión del tubo de soplado al tubo del mango de control

1. Afloje y retire la palanca de cierre rápido y la tuerca de mariposa del conjunto de la abrazadera del tubo fijada en el tubo de soplado (fig. C1).
2. Alinee la ranura del tubo de soplado con la nervadura del tubo del mango de control, deslice el tubo de soplado sobre el tubo del mango de control hasta el tope (fig. C2).
3. Introduzca el pasador de la palanca de liberación rápida y cierre la palanca en la abrazadera del tubo (fig. C3).
4. Apriete la tuerca de mariposa para asegurar la abrazadera del tubo (fig. C4).

C1-1	Tubo de soplado	C1-2	Abrazadera del tubo
C1-3	Palanca de liberación rápida	C1-4	Tuerca de mariposa
C2-1	Tubo de soplado	C2-2	Tubo del mango de control
C2-3	Surco	C2-4	Nervadura
C3-1	Clavijas		

Conexión de la boquilla cónica al tubo de soplado

1. Alinee la ranura de la boquilla con el seguro del tubo. Empuje la boquilla sobre el tubo hasta que encaje firmemente en su lugar (fig. D1).
2. **Para quitar la boquilla,** mantenga pulsado el botón de liberación de la boquilla para desenganchar el seguro y, a continuación, tire recto de la boquilla para quitarla del tubo de soplado (fig. D2).

D1-1	Botón de liberación de la boquilla	D1-2	Seguro
------	------------------------------------	------	--------

FUNCIONAMIENTO

⚠ ADVERTENCIA: No permita que el hecho de estar familiarizado con el producto le haga descuidarse. Recuerde que cualquier distracción de una fracción de segundo es suficiente para provocar lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA: No utilice piezas o accesorios no recomendados por el fabricante de este producto. La utilización de piezas o accesorios no recomendados puede provocar lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA: Quite siempre las baterías del producto antes de instalar piezas, efectuar ajustes, proceder a su limpieza, o cuando no lo utilice. Quitando las baterías se evita una puesta en marcha accidental de la herramienta que podría provocar lesiones.

Antes de cada uso, examine todo el producto para ver si hay piezas dañadas, extraviadas o sueltas, como tornillos, tuercas, pernos, tapones, etc. Apriete bien todas las sujeciones y los tapones y no ponga en marcha el producto hasta haber reemplazado todas las piezas que falten o que estén dañadas.

UTILIZACIÓN

Este producto puede utilizarse para los fines indicados a continuación:

- Quitar hojas y residuos de jardín diversos del césped y los lechos de mantillo.

- Despejar superficies duras, como entradas para vehículos y caminos peatonales.
- Mantener despejadas de hojarasca y agujas de pino las terrazas y las entradas para vehículos.

AVISO: La herramienta debe utilizarse únicamente para el fin previsto. Cualquier otro uso se considerará uso indebido.

INSTALACIÓN/RETIRADA DE LA BATERÍA

Utilice únicamente los modelos de baterías y cargadores de EGO indicados en la fig. A2.

Consulte los manuales de las baterías y cargadores correspondientes para obtener más detalles.

Cargue totalmente la batería antes de usarla por primera vez.

AVISO: Para obtener el mejor rendimiento, recomendamos utilizar la batería EGO de 56 V BA3360T (6,0 Ah) u otras baterías EGO de 56 V con mayor capacidad en Ah.

El soplador tiene dos puertos de batería activos, ubicados en el lado izquierdo y derecho de la carcasa del puerto de batería.

NOTA: El soplador puede funcionar con una o dos baterías. El uso de dos baterías le proporciona un mayor tiempo de funcionamiento y un consumo eficiente de energía gestionado por la tecnología PEAK POWER™.

Cuando las baterías se insertan en los puertos de batería correspondientes marcados con 1 o 2 en la placa de la mochila y se enciende el ventilador, el símbolo de la batería correspondiente se iluminará en la pantalla LCD (fig. E1).

Para instalarla (fig. E2)

Alinee las nervaduras de la batería con las ranuras de montaje, e introduzca la batería presionándola hacia abajo hasta oír un «clic». Instale la otra batería.

Retirada

Pulse el botón de liberación de la batería y saque la batería.

⚠ ADVERTENCIA: Preste atención siempre a la posición de sus pies, así como a la presencia de niños o mascotas cuando pulse el botón de liberación de la batería. La caída de la batería podría provocar lesiones graves. No quite NUNCA la batería con la herramienta situada en un lugar elevado.

E1-1	Número de puertos de batería	E1-2	Pantalla LCD
------	------------------------------	------	--------------

E1-3	Símbolo de la batería	E2-1	Nervadura de la batería
E2-2	Ranura de montaje	E2-3	Botón de liberación de la batería

POSICIÓN DEL SOPLADOR DE MOCHILA

⚠ ADVERTENCIA: Utilice ropa adecuada cuando trabaje con esta máquina, para reducir el riesgo de lesiones. No lleve puesta ropa holgada ni joyas. Utilice protección auditiva. Utilice pantalones largos, botas y guantes resistentes. No utilice pantalones cortos, sandalias, ni vaya descalzo.

Antes de usar el soplador de mochila, asegúrese de que el usuario lleve protección ocular y ropa adecuada, y que pueda mantener un buen equilibrio y los pies firmemente apoyados en el suelo.

Para ajustar el arnés de soporte

1. Introduzca los brazos por las correas de la mochila para sujetar el soplador en su espalda.
2. Ajuste temporalmente las dos correas de los hombros a posiciones que le resulten cómodas (fig. F1), asegurándose de que el codo esté en una posición cómoda.
3. Enganche la hebilla del pecho y ajuste la longitud de la correa del pecho en caso necesario (fig. F2).
4. Enganche la hebilla de la cintura y ajuste la longitud de la correa de la cintura, de forma que la mochila quede apoyada de forma segura en sus caderas (fig. F3 y F4).

NOTA: La mochila no debe llevarse demasiado alta en la espalda; debe estar colocada más cerca de las caderas que de los hombros.

⚠ ADVERTENCIA: Cuando ocurra una emergencia, suelte las hebillas del pecho y la cintura inmediatamente para quitarse la correa de la mochila a vcada lado. Este es un método de liberación rápida.

5. Vuelva a ajustar las correas de los hombros de forma segura y cómoda. Compruebe que la mochila esté colocada de forma segura en su espalda, con el peso apoyado en la correa de la cintura, y sin que se mueva demasiado cuando se mueve usted (fig. F5).
6. Pase la correa sobrante alrededor de la cintura e insértela en los elásticos que hay a ambos lados (fig. F6).
7. Para quitarse la mochila de la espalda, presione las hebillas de la cintura y del pecho para abrirlas y después baje el soplador (fig. F7).

F1-1	Correa bandolera	F2-1	Hebilla del pecho
F3-1	Hebilla de la cintura	F6-1	Elástico
F6-2	Longitud sobrante de la correa		

Ajuste del mango de control

1. Suelte la palanca de liberación rápida para mover el mango de control hacia adelante o hacia atrás según sea necesario (fig. G1 y G2) y, a continuación, enganche la palanca de liberación rápida para sujetar el mango de control en su lugar.
2. Si lo desea, también puede girar el mango para mayor comodidad (fig. G3).

G1-1	Mango de control	G1-2	Palanca de liberación rápida
------	------------------	------	------------------------------

Para ajustar la longitud del tubo del mango de control (fig. H1, H2)

1. Suelte la palanca de liberación rápida.
2. Mueva el tubo de soplado a una posición de funcionamiento cómoda dentro de la zona de ajuste (fig. H1).
3. Enganche la palanca de liberación rápida para fijar el tubo de soplado en su sitio (fig. H2).

H1-1	Tubo de soplado	H1-2	Palanca de liberación rápida
H2-1	Zona de ajuste		

PUESTA EN MARCHA / PARADA DEL SOPLADOR

NOTA: Es posible que el soplador no arranque correctamente si la temperatura de la batería o del soplador es igual o inferior a -15 °C. En este caso, quite la batería del soplador, y deje que la batería y el soplador se calienten en el interior durante 10 minutos o más. Vuelva a instalar la batería e inténtelo de nuevo.

Gatillo de velocidad del aire (fig. I1, I2)

- Presione el gatillo de velocidad del aire para encender el soplador. A continuación, la pantalla LCD mostrará el indicador de combustible, el símbolo de la batería y el indicador de velocidad del aire.

NOTA: 1 LED del indicador de energía de la pantalla LCD parpadea cuando la carga de la batería es baja.

- La velocidad del aire del soplador se controla con el gatillo para la velocidad variable. Una mayor presión en el gatillo produce velocidades de soplado más altas; una menor presión en el gatillo produce velocidades

de soplado más bajas. Ajuste la velocidad en función de la tarea que vaya a realizar. El indicador de la velocidad del aire correspondiente se mostrará en la pantalla LCD.

- Suelte el gatillo de velocidad del aire para apagar el soplador. La pantalla LCD se apagará dentro de un cierto periodo de tiempo después de soltar el gatillo.

Modo Turbo

Mientras se mantiene presionado el gatillo de velocidad del aire, pulse el botón Turbo para aumentar el flujo de aire a la velocidad máxima (fig. I1). El indicador Turbo y el símbolo del ventilador se encenderán en la pantalla LCD (fig. I3).

NOTA: El soplador volverá a la velocidad anterior cuando se suelte el botón turbo.

Modo de bloqueo de velocidad

El bloqueo de velocidad se puede utilizar para utilizar el soplador sin presionar continuamente el gatillo de velocidad del aire.

1. Presione el gatillo de velocidad del aire hasta alcanzar la velocidad deseada (fig. I1).
2. Presione el botón de bloqueo de velocidad. El símbolo de bloqueo de velocidad se iluminará en la pantalla LCD (fig. I4).
3. A continuación, suelte el gatillo de velocidad del aire y el soplador seguirá funcionando a la velocidad «deseada».

NOTA: Al presionar el botón turbo mientras está en el modo de bloqueo de velocidad, se puede bloquear la velocidad del aire al nivel máximo. El soplador retomará la velocidad anterior cuando presione el botón turbo una vez más.

4. Para liberar el bloqueo de velocidad, pulse de nuevo el botón de bloqueo de velocidad. El símbolo de bloqueo de velocidad desaparecerá de la pantalla LCD y el soplador se apagará.

I1-1	Botón Turbo	I1-2	Botón de bloqueo de velocidad
I1-3	Gatillo de velocidad del aire	I2-1	Indicador de energía
I2-2	Indicador de velocidad del aire	I2-3	Símbolo de la batería
I3-1	Símbolo del ventilador	I3-2	Indicador Turbo
I4-1	Símbolo de bloqueo de velocidad		

TECNOLOGÍA DE COMUNICACIÓN

Para obtener información sobre nuestra gama completa de productos y servicios conectados, incluidas las instrucciones de conexión, escanee el código QR que aparece a continuación o visite www.egopowerplus.eu/connect.



CONSEJOS PARA USAR EL SOPLADOR

- Para evitar dispersar descontroladamente el material soplado, dirija siempre el chorro de aire en torno al perímetro de los residuos apilados. No sople nunca directamente hacia el centro de la pila.
- Para reducir en lo posible los niveles de ruido emitidos, limite en lo posible el número de herramientas en uso de forma simultánea.
- Utilice rastrillos y escobas para soltar los materiales antes de despejarlos con el soplador. En entornos polvorientos, humedezca ligeramente las superficies si dispone de agua.
- Esté siempre alerta a la posible presencia de niños, mascotas, ventanas abiertas, automóviles recién lavados, etc. y utilice el soplador para despejar los materiales de manera segura.
- Tras utilizar el soplador o cualquier otro equipo, jasegúrese de limpiarlos! Elimine los residuos de la manera adecuada.

MANTENIMIENTO

⚠ ADVERTENCIA: Cuando repare la herramienta, utilice solo piezas idénticas a las originales. La utilización de otras piezas podría suponer un peligro o causar daños en el producto. Para garantizar la seguridad y fiabilidad de la herramienta, las reparaciones debe realizarlas únicamente un técnico cualificado.

⚠ ADVERTENCIA: Para evitar lesiones graves, quite siempre la batería de la herramienta antes de limpiarla o hacer tareas de mantenimiento.

MANTENIMIENTO GENERAL

Evite utilizar disolventes para limpiar las piezas de plástico. La mayoría de los plásticos podrían dañarse si se limpian con algunos de los tipos de disolventes

disponibles en el mercado. Utilice paños limpios para eliminar la suciedad y los residuos de polvo, aceite, grasa, etc.

⚠ ADVERTENCIA: No deje nunca que las piezas de plástico entren en contacto con líquido de frenos, gasolina, productos derivados del petróleo, aceites penetrantes, etc. Las sustancias químicas podrían dañar, debilitar o destruir el plástico, con el consiguiente riesgo de provocar lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, lesiones personales y daños en el producto debido a un cortocircuito, nunca sumerja la máquina, la batería o el cargador en líquido, ni permita que penetre líquido en su interior. Los líquidos corrosivos o conductores, como el agua de mar, ciertos productos químicos industriales y la lejía o los productos que contienen lejía, etc., pueden provocar un cortocircuito.

ALMACENAMIENTO

- Quite la(s) batería(s) del soplador.
- Elimine cualquier acumulación de suciedad y materias extrañas de las entradas de aire del soplador.
- Alinee el saliente para el almacenamiento del tubo de soplado con la ranura para colgar el tubo, y cuelgue el tubo de soplado sobre la carcasa del puerto de la batería (fig. J1 y J2).
- Guarde el aparato en un lugar cerrado al que no pueda acceder ningún niño. Manténgalo apartado de agentes corrosivos, como productos químicos de jardinería y sal para deshielo.

J1-1	Saliente para el almacenamiento del tubo de soplado	J1-2	Ranura para colgar el tubo
------	---	------	----------------------------

Protección del medio ambiente



¡No elimine aparatos eléctricos, baterías usadas ni cargadores de baterías junto con los desperdicios domésticos! Lleve este producto a un punto de reciclaje autorizado y deposítelo por separado según corresponda. Las herramientas eléctricas se deben llevar a un punto de reciclaje con fin de proteger el medio ambiente.

ES

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ES

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El soplador no funciona.	■ El acumulador no está correctamente insertado en el soplador.	■ Inserte correctamente el acumulador en el soplador.
	■ No hay contacto eléctrico entre el acumulador y el soplador.	■ Quite la batería, compruebe los contactos eléctricos y vuelva a instalarla.
	■ La carga de la batería está agotada.	■ Cargue la batería.
	■ El acumulador o el circuito de la herramienta eléctrica se han sobrecalentado.	■ Enfíe la batería y el soplador hasta que su temperatura baje de 67°C.
	■ Gatillo de velocidad del aire dañado.	■ Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de EGO para su reparación.
	■ La batería o el soplador están demasiado fríos.	■ Saque la batería, y deje que la batería y el soplador se calienten en el interior. Se recomienda cargar completamente la batería y arrancar el soplador a baja velocidad sin activar el modo Turbo.
El modo de bloqueo de velocidad no se puede activar ni desactivar.	■ Botón de bloqueo de velocidad dañado.	■ Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de EGO para su reparación.
La velocidad del aire se reduce notablemente.	■ La carga de la batería es baja.	■ Cargue la batería.
	■ Desgaste excesivo del ventilador del motor.	■ Póngase en contacto con el servicio de EGO para su reparación.
	■ La entrada de aire está obstruida por acumulación de residuos.	■ Quite la batería y limpie los residuos.
La pantalla LCD no funciona correctamente.	■ La pantalla LCD o la conexión del cable están dañados.	■ Póngase en contacto con el servicio de EGO para su reparación.
1 LED del indicador de energía de la pantalla LCD parpadea.	■ La carga de la batería es baja.	■ Cargue la batería.

GARANTÍA

POLÍTICA DE GARANTÍA DE EGO

Visite la página web egopowerplus.eu para conocer los términos y condiciones completos de la política de garantía de EGO.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES!



LEIA O MANUAL DO UTILIZADOR

⚠️ AVISO: Para garantir a segurança e bom funcionamento, todas as reparações deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

PT

SÍMBOLOS DE SEGURANÇA

O objetivo dos símbolos de segurança é chamar a atenção para possíveis perigos. Os símbolos de segurança e as explicações apresentadas com eles requerem a sua atenção e compreensão. Os avisos de segurança, só por si não eliminam o perigo. As instruções e avisos dados não são substitutos para medidas de prevenção adequadas a acidentes.

⚠️ AVISO: Certifique-se de que lê e compreende todos os avisos de segurança neste manual do utilizador, incluindo todos os símbolos de alerta de segurança, como “**PERIGO**”, “**AVISO**” e “**CUIDADO**” antes de usar esta máquina. Não seguir todas as instruções apresentadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS

⚠️ SÍMBOLO DE ALERTA DE SEGURANÇA: Indica **PERIGO**, **AVISO** ou **CUIDADO** e pode ser usado juntamente com outros símbolos ou imagens.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Esta página retrata e descreve os símbolos de segurança que podem aparecer neste produto. Leia, compreenda e siga todas as instruções na máquina antes de tentar montar e utilizar.



Alerta de segurança



Utilize sempre proteção auditiva ao utilizar este produto.



Mantenha terceiros a, pelo menos, 15 metros de distância.



Este produto encontra-se em conformidade com a legislação no Reino Unido.



Corrente direta



Proteção contra jatos de água



Voltagem



Celsius



Newton



Para reduzir o risco de ferimentos, o utilizador tem de ler o manual de instruções antes de utilizar este produto.



Use sempre óculos de segurança com proteção lateral e, se necessário, uma proteção completa do rosto, quando utilizar este produto.



Este produto encontra-se em conformidade com as diretivas CE aplicáveis.



Os produtos elétricos residuais não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Entregue-os num centro de reciclagem autorizado.



Símbolo de Bluetooth®



Nível de potência do som garantido. Emissão de ruído para o ambiente de acordo com a diretiva da Comunidade Europeia.



Quilograma



Metro cúbico por hora



Metros por segundo

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

PT

Voltagem		56 V 
Volume máximo do ar		1360 m³/h
Velocidade máxima do ar		85 m/s
Força máxima de sopro		26 N
Tempo de funcionamento aproximado	Com duas baterias de 6,0 Ah	24 minutos (Turbo)
		32 minutos (Alta velocidade)
		120 minutos (Baixa velocidade)
	Com duas baterias de 7,5 Ah	30 minutos (Turbo)
		40 minutos (Alta velocidade)
		150 minutos (Baixa velocidade)
	Com duas baterias de 10 Ah	40 minutos (Turbo)
		52 minutos (Alta velocidade)
		200 minutos (Baixa velocidade)
	Com duas baterias de 12 Ah	48 minutos (Turbo)
63 minutos (Alta velocidade)		
240 minutos (Baixa velocidade)		
Banda de frequência de funcionamento Bluetooth		2400 - 2438 MHz
Potência de transmissão máxima do Bluetooth		5 dBm
Peso (sem a bateria)		7,7 kg
Temperatura de funcionamento recomendada		-15 °C - 40 °C
Temperatura de armazenamento recomendada		-20 °C - 70 °C
Nível de potência do som medido L _{WA}		97 dB(A) K=1,1 dB(A)
Nível da pressão do som no ouvido do operador L _{PA}		82 dB(A) K=3 dB(A)
Nível de potência acústica garantido L _{WA} (medido de acordo com 2000/14/CE)		98 dB(A)
Vibração a _h		0,35 m/s² K=1,5 m/s²

- O valor total declarado da vibração foi medido de acordo com um método de teste padrão e pode ser usado para comparar duas ferramentas;
- O valor total declarado da vibração também pode ser usado numa avaliação preliminar da exposição.

ATENÇÃO: A emissão de vibrações durante a utilização da ferramenta elétrica pode diferir do valor declarado em que a ferramenta é usada. De modo a proteger o utilizador, este deverá usar luvas e proteção auditiva nas condições atuais de utilização.

LISTA DE PEÇAS (IMAGEM A1)

DESCRIÇÃO

CONHEÇA O SEU SOPRADOR (Imagem A1)

1. Arnês de suporte ajustável
2. Manipulo de arrumação do tubo do soprador
3. Placa da mochila
4. Pega de controlo
5. Bocal afunilado
6. Tubo do soprador
7. Tubo da pega de controlo
8. Foles
9. Entrada do ar
10. Pega auxiliar
11. Contactos elétricos
12. Trinco
13. Botões de libertação da bateria
14. Pega
15. Botão de bloqueio da velocidade
16. Ecrã LCD
17. Botão do turbo
18. Gatilho da velocidade do ar
19. Ranhura de suspensão do tubo
20. Alavancas de libertação rápida
21. Indicador Bluetooth
22. Manómetro do combustível
23. Ícone da ventoinha
24. Indicador do turbo
25. Indicador da velocidade do ar
26. Ícone de bloqueio da velocidade
27. Ícone da bateria

MONTAGEM

⚠️ AVISO: Se quaisquer peças estiverem danificadas ou em falta, não utilize este produto até as peças serem substituídas. Utilizar este produto com peças danificadas ou em falta pode dar origem a ferimentos sérios.

⚠️ AVISO: Não tente modificar este produto nem criar acessórios que não sejam recomendados para utilizar com este soprador. Qualquer alteração ou modificação é considerada uma má utilização e pode dar origem a perigos, que podem levar a ferimentos sérios.

⚠️ AVISO: Para evitar um arranque accidental que possa causar ferimentos sérios, retire sempre as baterias do produto durante a montagem das peças.

MONTAR OS TUBOS DO SOPRADOR

Ligar o do tubo da pega de controlo aos foles

1. Insira a extremidade superior do tubo da pega de controlo nos foles, até ao fundo (Imagem B1).
2. Aperte por completo o parafuso na braçadeira de fixação nos foles (Imagem B2).

B1-1	Foles	B1-2	Braçadeira de fixação
B1-3	Extremidade superior	B1-4	Tubo da pega de controlo
B2-1	Parafuso		

Ligar o tubo do soprador ao tubo da pega de controlo

1. Desaperte e retire a alavanca de libertação rápida e a porca de asas do conjunto da braçadeira do tubo no tubo do soprador (Imagem C1).
2. Alinhe a ranhura no tubo do soprador com a saliência no tubo da pega de controlo, faça deslizar o tubo do soprador sobre o tubo da pega de controlo até ao fundo (Imagem C2).
3. Insira a cavilha da alavanca de libertação rápida e feche a alavanca na braçadeira do tubo (Imagem C3).
4. Aperte a porca de asas para fixar a braçadeira do tubo (Imagem C4).

C1-1	Tubo do soprador	C1-2	Braçadeira do tubo
C1-3	Alavanca de libertação rápida	C1-4	Porca de asas

C2-1	Tubo do soprador	C2-2	Tubo da pega de controlo
C2-3	Ranhura	C2-4	Aba
C3-1	Cavilha		

Ligar o bocal afunilado no tubo do soprador

1. Alinhe a ranhura no bocal com o trinco no tubo. Pressione o bocal sobre o tubo até encaixar fixamente no respetivo lugar (Imagem D1).
2. **Para retirar o bocal**, prima e mantenha o botão de libertação do bocal para libertar o trinco, depois, puxe o bocal a direito para fora do tubo do soprador (Imagem D2).

D1-1	Botão de libertação do bocal	D1-2	Trinco
------	------------------------------	------	--------

FUNCIONAMENTO

⚠️ AVISO: Não permita que a familiarização com este produto o torne descuidado. Lembre-se de que uma fração de segundo de desatenção é o suficiente para sofrer um ferimento sério.

⚠️ AVISO: Não utilize quaisquer acessórios para além dos recomendados pelo fabricante deste produto. A utilização de acessórios que não sejam recomendados pode dar origem a ferimentos sérios.

⚠️ AVISO: Retire sempre as baterias do produto quando estiver a montar peças, fazer ajustes, limpar ou quando não utilizar o produto. Retirar as baterias evita um arranque accidental que poderia causar ferimentos sérios.

Antes de cada utilização, inspecione todo o produto quanto a peças danificadas, em falta ou soltas, como parafusos, porcas, tampas, etc. Aperte bem todos os fixadores e tampas e não utilize este produto até que todas as peças em falta ou danificadas sejam substituídas.

APLICAÇÃO

Pode utilizar este produto com os intuitos listados abaixo:

- Limpeza de folhas e de detritos variados de relvados e leitos de palha.
- Limpeza de superfícies duras, como passeios e passagens.
- Manter terraços e serventias sem folhas ou caruma.

ATENÇÃO: A ferramenta tem de ser usada apenas conforme descrito. Qualquer outra utilização será considerada má utilização.

PT



FIXAR/RETIRAR A BATERIA

Utilize apenas com as baterias e carregadores da EGO listados na Imagem A2.

Consulte os manuais da bateria e do carregador para obter mais detalhes.

Carregue por completo antes da primeira utilização.

ATENÇÃO: Para um melhor desempenho, recomendamos que use a bateria EGO de 56V BA3360T (6.0 Ah) ou qualquer bateria EGO de 56V com maior capacidade Ah.

O soprador tem duas portas de baterias ativas do lado esquerdo e direito da estrutura da porta da bateria.

NOTA: O soprador pode funcionar com uma ou duas baterias. Usar duas baterias permite um maior tempo de funcionamento e maior eficiência energética gerida pela tecnologia PEAK POWER™.

Quando as baterias estiverem inseridas nas respetivas portas assinaladas com 1 ou 2 na placa da mochila, e o soprador for ligado, o ícone da respetiva bateria acende no ecrã LCD (Imagem E1).

Para fixar (Imagem E2)

Alinhe as abas da bateria com as ranhuras de fixação e empurre a bateria para baixo até ouvir um “clique”. Fixe a outra bateria.

Para retirar

Prima o botão de libertação da bateria e puxe a bateria para fora.

AVISO: Certifique-se sempre da localização dos seus pés, de crianças ou animais quando pressionar o botão de libertação da bateria. Se a bateria cair, podem ocorrer ferimentos sérios. NUNCA retire a bateria num local elevado.

E1-1	Número de portas da bateria	E1-2	Ecrã LCD
E1-3	Ícone da bateria	E2-1	Aba da bateria
E2-2	Ranhura de fixação	E2-3	Botão de libertação da bateria

POSICIONAMENTO DO SOPRADOR

AVISO: Vista-se adequadamente para reduzir o risco de ferimentos quando utilizar esta máquina. Não use roupa larga nem joalharia. Use proteções oculares e auditivas. Use calças compridas e resistentes, mangas compridas, botas e luvas. Não utilize roupa curta, sandálias nem ande descalço.

Antes de usar o soprador de mochila, certifique-se de que o operador está a usar proteção ocular e roupa adequada, e que mantém uma base e equilíbrio adequados.

Ajustar o arnês de suporte

1. Coloque os seus braços através das alças para suportar o soprador nas suas costas.
2. Ajuste temporariamente ambas as alças para os ombros para posições confortáveis (Imagem F1), certificando-se de que se sente confortável nos ombros.
3. Fixe a fivela para o peito e ajuste o comprimento da alça para o peito, se necessário (Imagem F2).
4. Fixe a fivela para a cintura e ajuste o comprimento da alça para a cintura, de modo a que o soprador fique bem suportado pelas suas ancas (Imagem F3 e F4).

NOTA: O soprador não deve ficar muito elevado nas suas costas. Ele deve ser posicionado mais perto das suas ancas do que dos seus ombros.

AVISO: Quando ocorrer uma emergência, liberte imediatamente as fivelas para o peito e para a cintura para retirar a alça da mochila de cada lado. Este é um método de libertação rápida.

5. Reajuste as alças para os ombros, para segurança e conforto. Certifique-se de que o soprador assenta em segurança nas suas costas, com o peso suportado pela alça para a cintura, e sem movimentos em excesso quando se mover (Imagem F5).
6. Insira qualquer comprimento extra da alça à volta da cintura no elástico em ambos os lados (Imagem F6).
7. Para libertar o soprador das suas costas, basta premir as fivelas para o peito e cintura para as libertar e baixar o soprador (Imagem F7).

F1-1	Alça para os ombros	F2-1	Fivela para o peito
F3-1	Fivela para a cintura	F6-1	Elástico
F6-2	Comprimento extra da alça		

Ajustar a pega de controlo

1. Liberte a alavanca de libertação rápida para mover a pega de controlo para a frente ou para trás conforme necessário (Imagem G1 e G2) e depois encaixe a alavanca de libertação rápida para fixar a pega de controlo no respetivo lugar.
2. Também pode rodar a pega conforme necessário, para maior conforto (Imagem G3).

G1-1	Pega de controlo	G1-2	Alavanca de libertação rápida
------	------------------	------	-------------------------------

Ajustar o comprimento do tubo da pega de controlo (Imagem H1, H2)

1. Liberte a alavanca de libertação rápida.
2. Mova o tubo do soprador para uma posição de funcionamento confortável dentro da zona de ajuste (Imagem H1).
3. Encaixe a alavanca de libertação rápida para fixar o tubo do soprador no respetivo lugar (Imagem H2).

H1-1	Tubo do soprador	H1-2	Alavanca de libertação rápida
H2-1	Zona de ajuste		

LIGAR/DESLIGAR O SOPRADOR

NOTA: O soprador pode não começar a funcionar corretamente se a temperatura da bateria ou do soprador for inferior a -15 °C. Neste caso, retire a bateria do soprador, deixe a bateria e o soprador aquecerem no interior durante mais de 10 minutos. Volte a colocar a bateria e tente de novo.

Gatilho da velocidade do ar (Imagem I1 e I2)

- Pressione o gatilho da velocidade do ar para ligar o soprador. Depois, o ecrã LCD apresenta o manómetro do combustível, ícone da bateria e indicador da velocidade do ar.

NOTA: 1 LED do manómetro do combustível no ecrã LCD pisca quando a carga da bateria estiver fraca.

- A velocidade do ar do soprador é controlada com o gatilho da velocidade variável. Mais pressão no gatilho dá origem a velocidades de sopro superiores. Menos pressão no gatilho dá origem a velocidades de sopro inferiores. Ajuste a velocidade para se adequar à tarefa a ser efetuada. O respetivo indicador da velocidade do ar é apresentado no ecrã LCD.
- Liberte o gatilho da velocidade do ar para desligar o soprador. O ecrã LCD desliga-se passado um certo período de tempo após libertar o gatilho.

Modo turbo

Enquanto mantém pressionado o gatilho da velocidade do ar, prima o botão do turbo para aumentar o fluxo do ar para a velocidade máxima (Imagem I1). Tanto o indicador do turbo como o ícone da ventoinha acendem no ecrã LCD (Imagem I3).

NOTA: O soprador volta à velocidade anterior quando libertar o botão do turbo.

Modo de bloqueio da velocidade

O bloqueio da velocidade pode ser usado para operar o soprador sem que tenha de manter pressionado o gatilho da velocidade do ar.

1. Pressione o gatilho da velocidade do ar até atingir a velocidade desejada (Imagem I1).
2. Prima o botão de bloqueio da velocidade. O ícone de bloqueio da velocidade acende no ecrã LCD (Imagem I4).
3. Depois, liberte o gatilho da velocidade do ar. O soprador continua a funcionar com a velocidade "desejada".

NOTA: Premir o botão do turbo durante o modo de bloqueio da velocidade pode fixar a velocidade do ar no nível máximo. O soprador volta à velocidade anterior quando premir novamente o botão do turbo.

4. Para libertar o bloqueio da velocidade, prima de novo o botão de bloqueio da velocidade. O ícone de bloqueio da velocidade desaparece do ecrã LCD e o soprador é desligado.

I1-1	Botão do turbo	I1-2	Botão de bloqueio da velocidade
I1-3	Gatilho da velocidade do ar	I2-1	Manómetro do combustível
I2-2	Indicador da velocidade do ar	I2-3	Ícone da bateria
I3-1	Ícone da ventoinha	I3-2	Indicador do turbo
I4-1	Ícone de bloqueio da velocidade		

TECNOLOGIA DE COMUNICAÇÃO

Para mais informações sobre a nossa gama completa de produtos e serviços conectados, incluindo instruções de conexão, leia o código QR apresentado abaixo, ou visite www.egopowerplus.eu/connect.



DICAS PARA USAR O SOPRADOR

- Para evitar dispersar o lixo, sopre em redor das extremidades de um monte de lixo. Nunca sopre diretamente para o centro do monte.
- Para reduzir os níveis de ruído, limite o número de peças de equipamento usadas de uma vez.
- Use ancinhos e vassouras para libertar o lixo antes de o soprar. Em condições poeirentas, humedeça ligeiramente as superfícies, se tiver água disponível.
- Tenha cuidado com as crianças, animais, janelas abertas ou carros lavados recentemente, e afaste o lixo em segurança.
- Após utilizar o soprador ou outro equipamento, proceda à limpeza! Elimine o lixo corretamente.

MANUTENÇÃO

⚠ AVISO: Quando fizer reparações, utilize apenas peças de substituição idênticas. A utilização de outras peças pode dar origem a perigos ou danos no produto. Para garantir a segurança e bom funcionamento, todas as reparações deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

⚠ AVISO: Para evitar ferimentos sérios, retire sempre a bateria do produto quando limpar ou efetuar qualquer manutenção.

MANUTENÇÃO GERAL

Evite usar solventes quando limpar peças de plástico. Grande parte dos plásticos é suscetível a danos devido a vários tipos de solventes comerciais. Use panos limpos para retirar a sujidade, pó, óleo, gordura, etc.

⚠ AVISO: Nunca permita que o líquido dos travões, gasolina, produtos à base de petróleo, óleos penetrantes, etc., entrem em contacto com as peças de plástico. Os químicos podem danificar, enfraquecer ou destruir o plástico o que pode dar origem a ferimentos sérios.

⚠ AVISO: Para reduzir o risco de fogo, ferimentos e danos no produto devido a um curto-circuito, nunca coloque a máquina, bateria ou carregador dentro de líquidos, nem permita que um líquido entre no produto. Líquidos corrosivos ou condutores, como água do mar, alguns químicos industriais e lixívia ou produtos com lixívia podem causar um curto-circuito.

ARMAZENAMENTO

- Retire a bateria do soprador.
- Limpe todo o material estranho das entradas de ar do soprador.
- Alinhe o manípulo de arrumação do tubo do soprador com a ranhura de suspensão do tubo e fixe o tubo do soprador na estrutura da porta da bateria (Imagem J1 e J2).
- Guarde-o num espaço fechado e inacessível a crianças. Mantenha afastado de agentes corrosivos, como químicos de jardinagem e sais de degelo.

J1-1	Manípulo de arrumação do tubo do soprador	J1-2	Ranhura de suspensão do tubo
------	---	------	------------------------------

Proteja o ambiente



Não elimine equipamento elétrico, bateria gasta nem carregador juntamente com o lixo doméstico comum! Leve este produto a um centro de reciclagem autorizado para que possa haver uma separação das peças. As ferramentas elétricas têm de ser devolvidas em instalações de reciclagem ambientalmente compatíveis.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
O soprador não funciona.	■ A bateria não foi colocada no soprador.	■ Fixe a bateria no soprador.
	■ Não existe contacto elétrico entre o soprador e a bateria.	■ Retire a bateria, verifique os contactos e volte a instalar a bateria.
	■ A bateria está gasta.	■ Carregue a bateria.
	■ A bateria ou o soprador está muito quente.	■ Deixe a bateria e o soprador arrefecerem até que a temperatura desça abaixo dos 67 °C.
	■ Gatilho da velocidade do ar danificado.	■ Contacte o serviço de apoio ao cliente da EGO para proceder à reparação.
	■ A bateria ou o soprador está demasiado frio.	■ Retire a bateria, deixe a bateria e o soprador aquecerem no interior. Recomendamos que carregue a bateria por completo e que ligue o soprador a baixa velocidade, sem ativar o modo do turbo.
O modo de bloqueio da velocidade não pode ser ligado ou desligado.	■ Botão de bloqueio da velocidade danificado.	■ Contacte o serviço de apoio ao cliente da EGO para proceder à reparação.
A velocidade do ar diminui claramente.	■ A bateria está fraca.	■ Carregue a bateria.
	■ Desgaste excessivo da ventoinha do motor.	■ Contacte o centro de reparação da EGO para efetuar a reparação.
	■ A entrada do ar está obstruída por resíduos.	■ Retire a bateria e limpe os resíduos.
O ecrã LCD não funciona corretamente.	■ O ecrã LCD ou a ligação do fio estão danificados.	■ Contacte o centro de reparação da EGO para efetuar a reparação.
1 LED do manómetro do combustível no ecrã LCD pisca.	■ A bateria está fraca.	■ Carregue a bateria.

PT

GARANTIA

POLÍTICA DE GARANTIA EGO

Visite o website egopowerplus.eu para os termos e condições completos da política de garantia da EGO.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI.



LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI

AVVERTENZA! Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le operazioni di riparazione e sostituzione devono essere effettuate da un tecnico qualificato.

IT

SIMBOLI DI SICUREZZA

Lo scopo dei simboli di sicurezza è attirare l'attenzione dell'operatore su possibili pericoli. I simboli di sicurezza e le relative spiegazioni richiedono la massima attenzione e comprensione da parte dell'operatore. Le avvertenze espresse dai simboli, da sole, non eliminano tutti i rischi. Le istruzioni e le avvertenze non sostituiscono le adeguate misure di prevenzione contro gli incidenti.

AVVERTENZA! Accertarsi di aver letto attentamente tutte le istruzioni di sicurezza nel presente manuale, inclusi tutti i simboli di avvertenza come **"PERICOLO"**, **"AVVERTENZA"** e **"ATTENZIONE"**, prima di usare l'apparecchio. Il mancato rispetto di tutte le istruzioni elencate di seguito comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.

SIGNIFICATO DEI SIMBOLI

Simbolo AVVERTENZA DI SICUREZZA: Indica **PERICOLO**, **AVVERTENZA**, o **ATTENZIONE**, può essere usato in combinazione con altri simboli o pittogrammi.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Questa pagina illustra e descrive i simboli di sicurezza che possono essere presenti sull'apparecchio. Leggere, comprendere e seguire tutte le istruzioni sull'apparecchio prima di tentare di assemblarlo e ripararlo.



Avvertenza di sicurezza



Durante l'uso dell'apparecchio, indossare sempre protezioni per le orecchie.



Tenere eventuali altre persone ad almeno 15 metri di distanza.



Questo prodotto è conforme alle direttive britanniche applicabili.



Corrente continua



Protezione dai getti d'acqua



Tensione



Grado Celsius



Newton



Per ridurre il rischio di infortuni, l'utente deve leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di usare l'apparecchio.



Durante l'uso del prodotto, indossare sempre occhiali protettivi o occhiali di sicurezza con protezioni laterali e una maschera facciale.



Questo prodotto è conforme alle direttive europee applicabili.



Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Portarli presso un centro di riciclaggio autorizzato.



Simbolo Bluetooth®



Livello di potenza sonora garantito. Emissione acustica ambientale ai sensi della direttiva dell'Unione europea.



Chilogrammo



Metri cubi all'ora



Metri al secondo

SPECIFICHE TECNICHE

Tensione		56 V 
Volume dell'aria max		1360 m³/h
Velocità dell'aria max		85 m/s
Forza di soffiaggio max		26 N
Tempo di funzionamento approssimativo	Con due pacchi batteria da 6,0 Ah	24 min. (Turbo)
		32 min. (alta velocità)
		120 min. (bassa velocità)
	Con due pacchi batteria da 7,5 Ah	30 min. (Turbo)
		40 min. (alta velocità)
		150 min. (bassa velocità)
	Con due pacchi batteria da 10 Ah	40 min. (Turbo)
		52 min. (alta velocità)
		200 min. (bassa velocità)
	Con due pacchi batteria da 12 Ah	48 min. (Turbo)
		63 min. (alta velocità)
		240 min. (bassa velocità)
Banda di frequenza Bluetooth		2400 - 2438 MHz
Potenza di trasmissione max Bluetooth		5 dBm
Peso (senza gruppo batteria)		7,7 kg
Temperatura di funzionamento raccomandata		Da -15°C a 40°C
Temperatura di conservazione raccomandata		Da -20°C a 70°C
Livello di potenza sonora misurato L_{WA}		97 dB(A) K=1,1 dB(A)
Livello di pressione sonora a livello dell'orecchio dell'operatore L_{PA}		82 dB(A) K=3 dB(A)
Livello di potenza sonora garantito L_{WA} (misurato conformemente a 2000/14/EC)		98 dB(A)
Vibrazioni a_n		0,35 m/s² K=1,5 m/s²

- Il valore totale di emissione delle vibrazioni dichiarato è stato misurato con un metodo di valutazione standard e può essere utilizzato per confrontare l'apparecchio con altri prodotti analoghi;

- Il valore totale di emissione delle vibrazioni dichiarato può essere utilizzato anche per una valutazione preliminare dei livelli di esposizione.

NOTA: Il valore di emissione delle vibrazioni durante l'uso effettivo dell'utensile elettrico può variare rispetto al valore totale dichiarato in base alla modalità di utilizzo dell'utensile. Per proteggersi, l'operatore deve indossare guanti e dispositivi di protezione per le orecchie in base alle condizioni di utilizzo effettive.

IT

CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO (FIG. A1)

DESCRIZIONE

COMPONENTI DEL SOFFIATORE (Fig. A1)

1. Imbracatura regolabile
2. Perno di aggancio del tubo
3. Piastra dello zaino
4. Impugnatura di comando
5. Bocchetta conica
6. Tubo di soffiaggio
7. Tubo con impugnatura di comando
8. Soffietto
9. Apertura di ingresso dell'aria
10. Impugnatura ausiliaria
11. Contatti elettrici
12. Dispositivo di bloccaggio
13. Pulsanti di sgancio della batteria
14. Impugnatura
15. Pulsante di blocco della velocità
16. Schermo LCD
17. Pulsante della modalità Turbo
18. Grilletto variazione velocità
19. Scanalatura di aggancio del tubo
20. Leve di sgancio rapido
21. Spia Bluetooth
22. Indicatore livello di carica
23. Icona della ventola
24. Spia della modalità Turbo
25. Indicatore della velocità dell'aria
26. Icona blocco velocità
27. Icona della batteria

ASSEMBLAGGIO

AVVERTENZA! In caso di componenti danneggiati o mancanti, non usare il prodotto finché i componenti non vengono sostituiti. L'uso del prodotto con componenti danneggiati o mancanti comporta il rischio di lesioni gravi.

AVVERTENZA! Non tentare di modificare il prodotto e non utilizzare accessori non raccomandati per l'uso con questo soffiatore. Tali alterazioni o modifiche costituiscono un uso improprio e comportano condizioni pericolose e il rischio di lesioni gravi.

AVVERTENZA! Per evitare l'avvio accidentale e il conseguente rischio di lesioni gravi, rimuovere sempre le batterie dall'apparecchio durante l'assemblaggio dei componenti.

ASSEMBLAGGIO DEI TUBI DI SOFFIAGGIO

Collegamento del tubo con impugnatura di comando al soffietto

1. Inserire l'estremità superiore del tubo con impugnatura di comando nel soffietto, fino in fondo (Fig. B1).
2. Serrare saldamente la vite della fascetta di serraggio fissata al soffietto (Fig. B2).

B1-1	Soffietto	B1-2	Fascetta di serraggio
B1-3	Estremità superiore	B1-4	Tubo con impugnatura di comando
B2-1	Vite		

Collegamento del tubo di soffiaggio al tubo con impugnatura di comando

1. Allentare la leva di sgancio rapido e rimuoverla, insieme al dado ad alette, dal gruppo morsetto tubo attaccato al tubo di soffiaggio (Fig. C1).
2. Allineare la scanalatura sul tubo di soffiaggio con la sporgenza sul tubo con impugnatura di comando, quindi far scorrere il tubo di soffiaggio sopra il tubo con impugnatura di comando, fino in fondo (Fig. C2).
3. Inserire il perno della leva di sgancio rapido e chiudere la leva sul morsetto tubo (Fig. C3).
4. Serrare il dado ad alette per fissare il morsetto tubo in posizione (Fig. C4).

C1-1	Tubo di soffiaggio	C1-2	Morsetto tubo
C1-3	Leva di sgancio rapido	C1-4	Dado ad alette
C2-1	Tubo di soffiaggio	C2-2	Tubo con impugnatura di comando
C2-3	Scanalatura	C2-4	Sporgenza
C3-1	Perno		

Collegamento della bocchetta conica al tubo di soffiaggio

1. Allineare la scanalatura sulla bocchetta con il fermaglio sul tubo. Spingere la bocchetta sul tubo finché non scatta saldamente in posizione (Fig. D1).
2. **Per rimuovere la bocchetta**, tenere premuto il pulsante di rilascio della bocchetta per sganciarla dal fermaglio, quindi tirarla in linea retta fino ad estrarla dal tubo di soffiaggio (Fig. D2).

D1-1	Pulsante di rilascio della bocchetta	D1-2	Dispositivo di bloccaggio
------	--------------------------------------	------	---------------------------

UTILIZZO

AVVERTENZA! La familiarità con questo apparecchio non deve rendere l'operatore disattento. Anche un solo momento di disattenzione comporta il rischio di lesioni gravi.

AVVERTENZA! Non usare accessori non raccomandati dal costruttore dell'apparecchio. L'uso di attacchi o accessori non raccomandati comporta il rischio di lesioni gravi.

AVVERTENZA! Rimuovere sempre le batterie dal prodotto prima di qualsiasi intervento di assemblaggio parti, regolazione, pulizia o quando non è in uso. La rimozione delle batterie impedisce l'avvio accidentale e il conseguente rischio di lesioni gravi.

Prima di ogni utilizzo, ispezionare l'intero apparecchio per verificare che nessun elemento sia mancante e non siano presenti componenti danneggiati o allentati, ad esempio viti, dadi, bulloni, tappi, ecc. Serrare saldamente tutti i dispositivi di fissaggio e non usare il prodotto finché tutti i componenti mancanti o danneggiati non vengono sostituiti.

DESTINAZIONE D'USO

Questo prodotto può essere usato per gli scopi elencati di seguito.

- Rimuovere foglie e detriti vari da prati e aiuole con pacciamatura.
- Pulire superfici dure come vialetti e camminamenti.
- Mantenere spiazzi e vialetti privi di foglie e aghi di pino.

NOTA: L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente per gli scopi previsti. Altri utilizzi sono da considerarsi impropri.

INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DEL GRUPPO BATTERIA

Usare l'apparecchio esclusivamente con i gruppi batteria e caricabatteria EGO elencati in Fig. A2.

Consultare il manuale dei gruppi batteria e del caricabatteria per le istruzioni dettagliate.

Ricaricare completamente la batteria prima del primo utilizzo.

NOTA: Per le migliori prestazioni si raccomanda l'uso del gruppo batteria EGO 56 V BA3360T (6,0 Ah) o di altri gruppi batteria EGO 56 V di capacità superiore.

Il soffiatore è dotato di due scomparti per batteria sul lato destro e sul lato sinistro dello scomparto batterie.

NOTA: Il soffiatore può funzionare con una o due batterie. L'uso di due batterie aumenta l'autonomia e l'efficienza energetica grazie alla tecnologia PEAK POWER™.

Quando i pacchi batteria sono inseriti nei corrispondenti scomparti batteria contrassegnati con 1 o 2 sulla piastra dello zaino e il soffiatore è acceso, l'icona della batteria corrispondente si accende sullo schermo LCD (Fig. E1).

Per inserire (Fig. E2)

Allineare le sporgenze sulla batteria con le scanalature del vano e premere il gruppo batteria fino a udire un "clic". Inserire l'altra batteria.

Per staccare

Premere il pulsante di sgancio della batteria ed estrarre il gruppo batteria.

AVVERTENZA! Prestare attenzione ai propri piedi e all'eventuale presenza di bambini o animali attorno a sé durante la pressione dei pulsanti di rilascio della batteria. La caduta della batteria comporta il rischio di lesioni gravi. NON rimuovere la batteria quando si è in posizione sopraelevata.

E1-1	Numero scomparti batteria	E1-2	Schermo LCD
E1-3	Icona della batteria	E2-1	Rilievo della batteria
E2-2	Scanalatura di fissaggio	E2-3	Pulsante di rilascio della batteria

POSIZIONAMENTO DEL SOFFIATORE A ZAINO

AVVERTENZA! Vestirsi adeguatamente per ridurre il rischio di infortuni durante l'uso dell'apparecchio. Non indossare indumenti ampi o gioielli. Indossare dispositivi di protezione per gli occhi e le orecchie. Indossare pantaloni lunghi e pesanti, stivali e guanti. Non indossare pantaloni corti o sandali e non usare l'apparecchio a piedi nudi.

Prima di utilizzare il soffiatore a zaino, accertarsi che l'operatore indossi protezioni per gli occhi e indumenti adeguati e che possa mantenere un appoggio sicuro ed equilibrato.

Per regolare l'imbracatura

1. Infilare le braccia tra le cinghie dello zaino per portare il soffiatore sulla schiena.
2. Regolare temporaneamente entrambe le cinghie sulle spalle in posizioni comode (Fig. F1), assicurandosi che il gomito sia comodo.
3. Far scattare la fibbia del torace e regolare la lunghezza della cinghia toracica, se necessario (Fig. F2).
4. Far scattare la fibbia in vita e regolare la lunghezza della cinghia in vita in modo che lo zaino sia ben sostenuto dai fianchi (Fig. F3 e F4).

NOTA: Lo zaino non deve essere portato troppo in alto sulla schiena; deve essere più vicino ai fianchi che alle spalle.

AVVERTENZA! In caso di emergenza, sganciare immediatamente le fibbie del torace e della vita per togliere la cinghia dello zaino su ciascun lato. Si tratta di un metodo di sgancio rapido.

5. Regolare nuovamente gli spallacci finché non sono sicuri e confortevoli. Assicurarsi che lo zaino sia appoggiato saldamente sulla schiena, con il peso sostenuto dalla cinghia in vita, e verificare che non si sposti eccessivamente durante i propri movimenti (Fig. F5).
6. Inserire l'eventuale lunghezza in eccesso della cinghia toracica nell'elastico, su entrambi i lati (Fig. F6).

IT

- Per rimuovere lo zaino dalla schiena è sufficiente premere le fibbie in vita e sul petto per sganciarle ed abbassare il soffiatore (Fig. F7).

F1-1	Tracolla	F2-1	Fibbia della cinghia toracica
F3-1	Fibbia della cinghia in vita	F6-1	Elastico
F6-2	Lunghezza in eccesso della cinghia		

IT

Regolazione dell'impugnatura di comando

- Aprire la leva di sgancio rapido per spostare l'impugnatura di comando in avanti o all'indietro come desiderato (Fig. G1 e G2), quindi chiudere la leva di sgancio rapido per bloccare l'impugnatura in posizione.
- È anche possibile ruotare l'impugnatura nella posizione più confortevole (Fig. G3).

G1-1	Impugnatura di comando	G1-2	Leva di sgancio rapido
------	------------------------	------	------------------------

Per regolare la lunghezza del tubo dell'impugnatura di comando (Fig. H1, H2)

- Aprire la leva di sgancio rapido.
- Portare il tubo di soffiaggio in una posizione di funzionamento confortevole all'interno della zona di regolazione (Fig. H1).
- Chiudere la leva di sgancio rapido per bloccare il tubo di soffiaggio in posizione (Fig. H2).

H1-1	Tubo di soffiaggio	H1-2	Leva di sgancio rapido
H2-1	Zona di regolazione		

AVVIO/ARRESTO DEL SOFFIATORE

NOTA: il soffiatore potrebbe non avviarsi correttamente se la temperatura della batteria o del soffiatore è inferiore a -15°C. In tal caso, rimuovere il gruppo batteria dal soffiatore e lasciare che il gruppo batteria e il soffiatore si riscaldino in un luogo in interni per almeno 10 minuti. Reinstallare il gruppo batteria e riprovare.

Interruttore a velocità variabile (Fig. I1, I2)

- Premere l'interruttore a velocità variabile per avviare il soffiatore; l'indicatore del livello di carica, l'icona della batteria e l'indicatore della velocità dell'aria si illumineranno sul display.

NOTA: Quando la batteria è quasi scarica, sul display lampeggerà 1 segmento dell'indicatore del livello di carica.

- La velocità dell'aria del soffiatore è controllata dall'interruttore a velocità variabile. Una maggiore pressione sull'interruttore aumenta la velocità dell'aria; una pressione minore riduce la velocità dell'aria. Regolare la velocità in base al lavoro da svolgere. Gli indicatori della velocità dell'aria si illumineranno sul display.
- Rilasciare l'interruttore a velocità variabile per arrestare il soffiatore. Il display si spegnerà dopo un certo periodo dall'arresto del soffiatore.

Modalità Turbo

Tenendo premuto l'interruttore a velocità variabile, premere il pulsante della modalità Turbo per aumentare la velocità dell'aria al livello massimo (Fig. I1). L'icona della modalità Turbo e l'icona della ventola si illumineranno sul display (Fig. I3).

NOTA: al rilascio del pulsante della modalità Turbo, il soffiatore ritornerà alla velocità precedente.

Bloccaggio della velocità dell'aria

Il pulsante di bloccaggio della velocità permette di usare il soffiatore senza dover tenere premuto l'interruttore a velocità variabile.

- Premere l'interruttore a velocità variabile fino a raggiungere la velocità desiderata (Fig. I1).
- Premere il pulsante di bloccaggio della velocità. L'icona del bloccaggio della velocità si illuminerà sul display (Fig. I4).
- Quindi rilasciare l'interruttore a velocità variabile; il soffiatore continuerà a funzionare alla velocità impostata.

NOTA: Quando la velocità dell'aria è bloccata, premendo il pulsante della modalità Turbo la velocità verrà mantenuta al livello massimo. Il soffiatore ritornerà alla velocità precedente premendo nuovamente il pulsante della modalità Turbo.

- Per sbloccare la velocità dell'aria, premere nuovamente il pulsante di bloccaggio della velocità. L'icona del bloccaggio della velocità si spegnerà e il soffiatore si arresterà.

I1-1	Pulsante della modalità Turbo	I1-2	Pulsante di blocco della velocità
I1-3	Grilletto variazione velocità	I2-1	Indicatore livello di carica

I2-2	Indicatore della velocità dell'aria	I2-3	Icona della batteria
I3-1	Icona della ventola	I3-2	Spia della modalità Turbo
I4-1	Icona blocco velocità		

TECNOLOGIA DI CONNESSIONE

Per maggiori informazioni sulla gamma completa dei prodotti e dei servizi connessi, comprese le istruzioni di connessione, scansionare il seguente codice QR o visitare il sito web www.egopowerplus.eu/connect.



SUGGERIMENTI PER L'USO DEL SOFFIATORE

- Per evitare di spargere i detriti, soffiare lungo i bordi esterni del cumulo di detriti. Non soffiare mai direttamente verso il centro del cumulo.
- Per ridurre la rumorosità, limitare il numero di apparecchi utilizzati contemporaneamente.
- Usare rastrelli e scope per smuovere i detriti prima di soffiarli. In aree di lavoro polverose, inumidire leggermente le superfici, se possibile.
- Fare attenzione all'eventuale presenza di bambini, animali, finestre aperte o automobili appena lavate e soffiare i detriti in direzione opposta.
- Pulire l'area di lavoro dopo aver usato soffiatori o altri apparecchi. Smaltire i detriti adeguatamente.

MANUTENZIONE

AVVERTENZA! Per la riparazione dell'apparecchio, usare esclusivamente parti di ricambio identiche. L'uso di altri ricambi comporta situazioni pericolose o il rischio di danni al prodotto. Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le operazioni di riparazione e sostituzione devono essere effettuate da un tecnico qualificato.

AVVERTENZA! Per evitare lesioni gravi, rimuovere sempre il gruppo batteria dall'apparecchio prima delle operazioni di pulizia o manutenzione.

MANUTENZIONE GENERALE

Evitare l'uso di solventi durante la pulizia delle parti in plastica. I solventi disponibili in commercio possono danneggiare la maggior parte dei componenti in plastica. Usare un panno pulito per rimuovere sporcizia, polvere, olio, grasso, ecc.

AVVERTENZA! Impedire il contatto di liquido per freni, benzina, prodotti a base di petrolio, oli penetranti, ecc. con le parti in plastica. Le sostanze chimiche possono danneggiare, indebolire o distruggere la plastica, con il rischio di lesioni gravi.

AVVERTENZA! Per ridurre il rischio di incendi, lesioni personali e danni al prodotto dovuti a un cortocircuito, non immergere mai l'apparecchio, la batteria o il caricabatterie in un fluido né consentire al fluido di fluire al loro interno. Liquidi corrosivi o conduttivi come l'acqua di mare, alcune sostanze chimiche industriali, candeggina e prodotti contenenti candeggina possono causare un corto circuito.

CONSERVAZIONE

- Rimuovere il gruppo o i gruppi batteria dal soffiatore.
- Rimuovere tutti i materiali estranei dalle aperture di ventilazione del soffiatore.
- Allineare il pomello per riporre il tubo di soffiaggio con la fessura di aggancio e fissare il tubo allo scomparto della batteria (Fig. J1 & J2).
- Conservare l'apparecchio in un luogo inaccessibile ai bambini e al riparo da agenti corrosivi, ad esempio sostanze chimiche per il giardinaggio e sale per disgelo.

J1-1	Pomello per riporre il tubo	J1-2	Fessure di aggancio del tubo
------	-----------------------------	------	------------------------------

Protezione dell'ambiente



Non smaltire gli apparecchi elettrici, i caricabatteria e le batterie insieme ai rifiuti domestici. Portare il prodotto presso un centro di riciclaggio autorizzato affinché venga raccolto separatamente. Gli apparecchi elettrici devono essere portati presso un centro di riciclaggio ecocompatibile.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

IT

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il soffiatore non funziona.	■ Il gruppo batteria non è installato sul soffiatore.	■ Installare il gruppo batteria sul soffiatore.
	■ Il contatto elettrico tra il soffiatore e la batteria è mancante.	■ Rimuovere il gruppo batteria, ispezionare i contatti e reinstallare il gruppo batteria.
	■ Il gruppo batteria è scarico.	■ Ricaricare il gruppo batteria.
	■ Il gruppo batteria o il soffiatore sono troppo caldi.	■ Attendere che la temperatura del gruppo batteria e del soffiatore scenda al di sotto di 67°C.
	■ Interruttore a velocità variabile danneggiato.	■ Contattare il servizio clienti EGO per la riparazione.
	■ Il gruppo batteria o il soffiatore sono troppo freddi.	■ Rimuovere il gruppo batteria e lasciare che il gruppo batteria e il soffiatore si riscaldino in un luogo in interni. Si raccomanda di ricaricare completamente il gruppo batteria e avviare il soffiatore a bassa velocità senza attivare la modalità Turbo.
Non è possibile bloccare o sbloccare la velocità.	■ Il pulsante di bloccaggio della velocità è danneggiato.	■ Contattare il servizio clienti EGO per la riparazione.
La velocità dell'aria è significativamente ridotta.	■ Il gruppo batteria è scarico.	■ Ricaricare il gruppo batteria.
	■ La ventola del motore è usurata.	■ Contattare il servizio clienti EGO per la riparazione.
	■ L'apertura di ingresso dell'aria è ostruita da detriti.	■ Rimuovere il gruppo batteria e rimuovere i detriti.
Il display non funziona correttamente.	■ Il display o i cavi di collegamento sono danneggiati.	■ Contattare il servizio clienti EGO per la riparazione.
Sul display lampeggia 1 segmento dell'indicatore del livello di carica.	■ Il gruppo batteria è scarico.	■ Ricaricare il gruppo batteria.

GARANZIA

CONDIZIONI DELLA GARANZIA EGO

Visitare il sito web egopowerplus.eu per consultare le condizioni complete della garanzia EGO.



ISEKI France S.A.S - ZAC des Ribes
27, avenue des frères Montgolfier - CS 20024
63178 Aubière Cedex
Tél. 04 73 91 93 51 - Fax. 04 73 90 23 11
E-mail : info@iseki.fr - www.iseki.fr